



en HARVEST MARKET GROCERY STORE

Assembly instructions

Remove all packaging before giving the toy to your child. Retain these instructions for future reference. **Warning!** Choking hazard due to small parts. Adult assembly required. **WARNING:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized/sensitized individuals.

fr ÉPICERIE HARVEST MARKET

Instructions d'assemblage

Retirer tout l'emballage avant de donner le jouet à l'enfant. Conserver ces consignes pour consultation future. **Attention !** Danger d'étouffement en raison de petites pièces. L'assemblage doit être effectué par un adulte. **AVERTISSEMENT :** Ce jouet produit des flashes qui peuvent déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

es TIENDA DE COMESTIBLES FRESCOS HARVEST MARKET

Instrucciones de ensamblaje

Se debe retirar todo el empaque antes de entregar el juguete al niño. Conservar estas instrucciones para referencia futura. **¡Advertencia!** Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas. Debe ensamblarla un adulto. **ADVERTENCIA:** Este juguete produce destellos que pueden desencadenar ataques epilépticos en personas con sensibilidad.

pt MERCEARIA DE PRODUTOS FRESCOS HARVEST MARKET

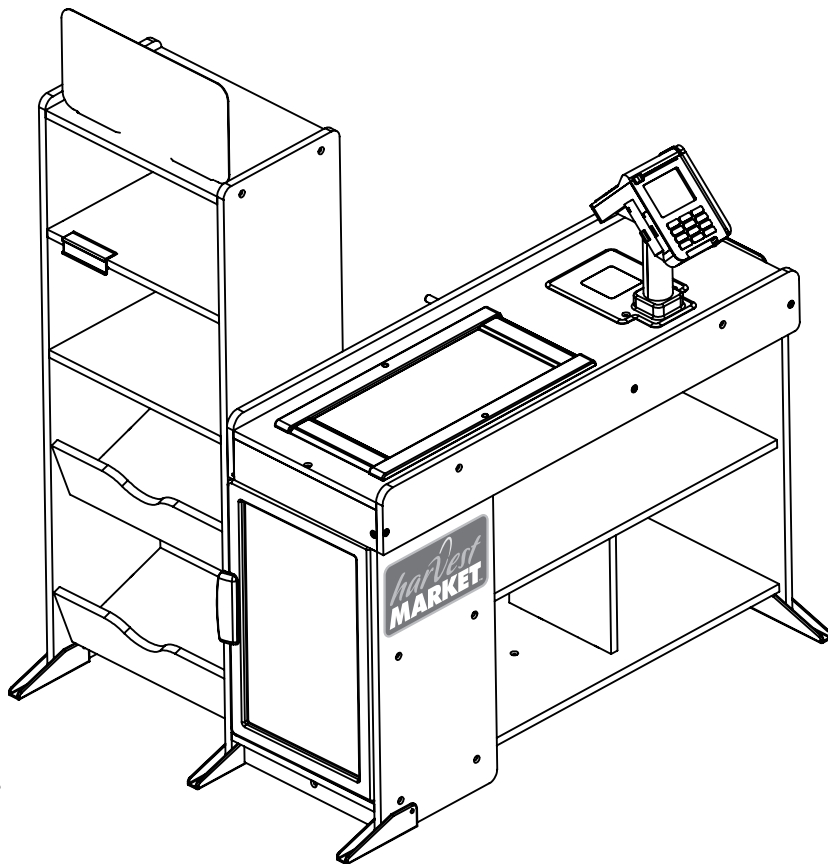
Instruções de montagem

Remova todo o material de embalagem de forma segura antes de dar o brinquedo à criança. Guarde estas instruções para consulta futura. **Atenção!** Perigo de asfixia devido a peças pequenas. É necessária a montagem por um adulto. **AVISO:** este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em indivíduos com fotosensibilidade.

it CHIOSCO DI GENERI ALIMENTARI HARVEST MARKET

Istruzioni per l'assemblaggio

Eliminare tutto l'imballaggio prima di affidare il giocattolo ad un bambino. Conservare queste istruzioni a titolo di riferimento futuro. **Avvertenza!** Pericolo di soffocamento a causa della presenza di pezzi piccoli. L'assemblaggio deve essere eseguito da adulti. **ATTENZIONE:** Il giocattolo emette dei flash che possono provocare episodi di epilessia in soggetti sensibili.



de HARVEST MARKET-LEBENSMITTELLÄDCHEN

Montageanleitung

Bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben, bitte die gesamte Verpackung entfernen. Heben Sie die Anleitung für Informationszwecke auf! **Achtung!** Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich. **WARNING:** Dieses Spielzeug erzeugt Blitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

FCC WARNING STATEMENT

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Model: 31652/31654

We ♥ feedback / Nous ♥ vos commentaires
Nos ♥ conocer tus opiniones / Nós ♥ feedback
♥ i feedback / Wir ♥ Feedback

31652/31654

Melissa & Doug
MelissaAndDoug.com

+800-9130-1020 | +1-203-762-4500
800-284-3948 (US & Canada)
01-800-123-0402 (Mexico)

Manufactured for and imported by / Fabriqué pour et importé par / Hecho para e importado por / Fabricado para e importado por / Prodotto per e importato da / Hergestellt für und importiert von: Melissa & Doug, LLC © 2021 Melissa & Doug, LLC, P.O. Box 590, Westport, CT 06881 USA / **UK main contact: Tollbar Way, Hedge End, Southampton, SO30 2UH, UK / EU main contact: Postfach 1807, 46368 Bocholt, DE /** Melissa & Doug S. de R.L. de C.V. Obrero Mundial No. 903 Mezanine B, Col. Alamos, Benito Juárez, 03400 México, Ciudad de México. RFC: MAD1111255E1

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA
FABRICADO NA CHINA
FABBRICATO IN CINA
HERGESTELLT IN CHINA



WARNING:
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
Contains small parts before assembly.

ATTENTION :
L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE. Le produit non assemblé contient des petites pièces.

ADVERTENCIA:
DEBE ARMARLAS UN ADULTO. El producto sin armar contiene piezas pequeñas.

- en** It may go a little faster with a partner to lend a hand, but we've made it so one person can assemble the grocery store. Here are a few tips before you begin:
Read through all the instructions first. Clear a flat, covered space (carpeted is best) to lay out all the materials so everything is close at hand. You will need a Phillips head screwdriver (not included) to assemble the grocery store. The instructions include lots of helpful pictures—we show you, step-by-step, exactly how to align pieces and parts for speedy and accurate assembly. Note that hardware needed for each step is shown in the upper right corner of the page, each piece being added in a given step is highlighted in gray, and the “assembled view” (what it looks like when the step is completed) is included in the lower right corner of every page. In the instructions, the name of a part is followed by a letter or number in parentheses. This letter or number corresponds to the sticker on the part, as well as the picture of the part shown on pages 4-5. Helpful hints are highlighted with a large exclamation mark.

⚠ WARNINGS!

Warning— Prevent Tip Overs!

- Do not allow children to pull, climb, sit, or stand on any part of the grocery store.
- Never place computers, televisions, or other heavy objects on top of the grocery store.
- The grocery store must be placed on a hard, flat, and level surface.
- For more information on how to prevent furniture tip overs in your home visit AnchorIt.gov.
- The grocery store must be assembled as instructed.

MAINTENANCE: Ensure the grocery store continues to function properly and safely by regularly checking the hardware and tightening when necessary.

- fr** L'assemblage de l'épicerie sera peut-être un peu plus rapide si quelqu'un vous prête main-forte, mais nous l'avons conçu de manière à ce qu'une personne seule puisse y parvenir.

Voici quelques conseils avant de commencer :

Lire toutes les consignes en premier. Dégager un espace plat et couvert (préférentiellement recouvert de tapis) pour disposer tout le matériel et avoir ainsi toutes les pièces à portée de main. Vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme (non fourni) pour assembler l'épicerie. Les consignes comprennent des tas d'images utiles – nous vous montrons, étape par étape, la bonne façon d'aligner les pièces en vue d'un assemblage rapide et exact. Il convient de remarquer que les ferrures nécessaires à chaque étape apparaissent dans le coin supérieur droit de la page, chaque pièce ajoutée à une étape donnée est surlignée en gris, et la « vue assemblée » (l'apparence générale une fois l'étape exécutée) est incluse dans le coin inférieur droit de chaque page. Dans les consignes, le nom d'une pièce est suivi d'une lettre ou d'un chiffre entre parenthèses. Cette lettre ou ce chiffre correspond à l'étiquette collée sur la pièce ainsi qu'à l'image de la pièce représentée aux pages 4 et 5. Les conseils utiles sont mis en évidence par un gros point d'exclamation.

⚠ AVERTISSEMENTS :

Avertissement – Prévenir les renversements !

- Ne pas laisser les enfants tirer quelque pièce que ce soit de l'épicerie ni grimper, s'asseoir ou se tenir sur quelque pièce que ce soit de l'épicerie.
- Ne jamais placer d'ordinateurs, de téléviseurs ou d'autres objets lourds sur le dessus de l'épicerie.
- L'épicerie doit être placée sur une surface dure, plate et à niveau.
- Pour de plus amples renseignements sur la façon d'empêcher les meubles de basculer dans votre maison, visiter Anchorit.gov.
- L'épicerie doit être assemblée conformément aux consignes.

ENTRETIEN : S'assurer que l'épicerie continue à fonctionner correctement et en toute sécurité en vérifiant régulièrement les ferrures de montage et en les resserrant au besoin.

- es** Se puede probablemente avanzar un poco más rápido con la ayuda de alguien, pero lo hemos hecho suficientemente sencillo para que una sola persona pueda ensamblar la tienda de abarrotes. Aquí damos algunas sugerencias antes de comenzar:

Leer bien las instrucciones primero. Despejar un espacio plano y cubierto (lo mejor es un piso alfombrado) para colocar todos los materiales y tener todo a mano. Se va a necesitar un destornillador Phillips (no se incluye) para ensamblar la tienda de abarrotes. Las instrucciones incluyen muchas ilustraciones útiles; mostramos paso a paso exactamente cómo alinear las piezas con el fin de lograr un armado rápido y preciso. Nótese que el herraje necesario para cada paso aparece en la esquina superior derecha de la página, cada pieza agregada en un paso determinado aparece destacada de color gris, y se incluye la “vista ensamblada” (como queda cuando se termina el paso) en la esquina inferior derecha de cada página. En las instrucciones, el nombre de una pieza va seguido de una letra o un número en paréntesis. Esta letra o número corresponde a una etiqueta en la pieza, así como la imagen de la pieza mostrada en las páginas 4-5. Se destacan sugerencias útiles con un signo de exclamación grande.

⚠ ADVERTENCIAS:

¡Advertencia — Prevenir volcamientos!

- No permitir que los niños tiren, se suban, se sienten o se pongan en pie sobre ninguna parte de la tienda de abarrotes.
- Nunca poner ordenadores, televisiones ni otros objetos pesados encima de la tienda de abarrotes.
- Debe ponerse la tienda de abarrotes sobre una superficie dura, plana y nivelada.
- Para obtener más información sobre cómo prevenir que se vuelquen los muebles en casa, visitar <http://docplayer.es/8673601-Accidentes-domesticos-caidas.html>
- Debe ensamblarse la tienda de abarrotes del modo indicado en las instrucciones.

MANTENIMIENTO: Confirmar que la tienda de abarrotes siga funcionando bien y de manera segura revisando regularmente el herraje y apretando lo que sea necesario.



- en** **IMPORTANT:** Helpful hints are found here
- fr** **IMPORTANT :** Les conseils utiles se trouvent ici
- es** **IMPORTANTE:** Aquí se encuentran las sugerencias útiles
- pt** **IMPORTANTE:** os conselhos úteis estão aqui
- it** **IMPORTANTE:** consigli utili
- de** **WICHTIG!** Hier finden Sie hilfreiche Hinweise

- pt** Poderá ser mais rápido com a ajuda de alguém, mas criámos a mercearia de modo a poder ser montada por uma só pessoa. Eis alguns conselhos antes de começar:

Comece por ler todas as instruções. Desimpeça uma superfície plana e coberta (de preferência, atapetada) para dispor todos os materiais de forma a que fiquem ao alcance da mão. Precisarás de uma chave Phillips (não incluída) para montar a mercearia. As instruções incluem muitas imagens úteis; mostramos-lhe, passo a passo, como alinhar as peças com precisão para uma montagem rápida e exata. Note que as ferragens necessárias em cada passo são mostradas no canto superior direito da página, cada peça acrescentada num dado passo está destacada a cinzento e a "vista após montagem" (o aspeto quando o passo é concluído) surge no canto inferior direito de cada página. Nas instruções, o nome de uma peça é seguido por uma letra ou um número entre parêntesis. Essa letra ou esse número correspondem ao autocolante da peça, bem como à imagem da peça mostrada nas páginas 4-5. Os conselhos úteis estão destacados com um ponto de exclamação grande.

⚠ AVISOS:

Aviso – Previna a possibilidade de quedas!

- Não permita que as crianças puxem, trepem, se sentem ou se ponham de pé sobre qualquer parte da mercearia.
- Nunca ponha computadores, televisores ou outros objetos pesados sobre a mercearia.
- A mercearia deve ser instalada sobre uma superfície rígida, plana e nivelada.
- Para mais informações sobre formas de prevenir quedas de móveis na sua casa, visite o sítio apei.org.pt.
- A mercearia deve ser montada de acordo com as instruções.

MANUTENÇÃO: Certifique-se de que a mercearia continuará a funcionar de forma adequada e segura inspecionando periodicamente as ferragens e apertando-as se necessário.

- it** L'assemblaggio del chiosco di generi alimentari potrebbe essere più rapido con un po' di aiuto, ma ce la può fare anche una sola persona. Ecco qualche consiglio prima di iniziare:

Leggere prima tutte le istruzioni. Sgombrare uno spazio piano coperto (meglio con moquette o un tappeto) sul quale disporre tutti i materiali, che saranno così a portata di mano. Per montare il chiosco di generi alimentari è necessario un cacciavite a stella (non incluso). Le istruzioni includono tante illustrazioni utili che mostrano esattamente, passo dopo passo, come allineare i pezzi e le parti per un montaggio rapido e accurato. I componenti richiesti per ogni passo sono mostrati nell'angolo in alto a destra della pagina, ogni pezzo aggiunto nel corso di un passo è evidenziato in grigio, e la "vista parti assemblate" (illustrazione del pezzo completato durante un determinato passo) è inclusa nell'angolo in basso a destra di ogni pagina. Nelle istruzioni, il nome di una parte è seguito da una lettera o un numero tra parentesi. Tale lettera o numero corrisponde all'adesivo sulla parte, nonché all'illustrazione della parte mostrata a pagina 4-5. I suggerimenti utili sono evidenziati con un grande punto esclamativo.

⚠ ATTENZIONE:

Avvertenza: evitare ribaltamenti!

- Non permettere ai bambini di tirare, arrampicarsi, sedersi o salire su qualsiasi parte del chiosco di generi alimentari.
- Non posare mai computer, televisioni o altri oggetti pesanti sul chiosco di generi alimentari.
- Il chiosco di generi alimentari deve essere posizionato su una superficie dura, liscia e piana.
- Per maggiori informazioni su come evitare il ribaltamento dei mobili a casa, visitare il sito [Web AnchorIt.gov](http://Web.AnchorIt.gov).
- Il chiosco di generi alimentari deve essere montato seguendo le istruzioni fornite.

MANUTENZIONE: assicurarsi che il chiosco di generi alimentari continui a funzionare correttamente e in modo sicuro mediante un controllo regolare dei componenti e, quando necessario, un ulteriore serraggio degli stessi.

- de** Wenn Ihnen eine zweite Person beisteht, geht die Montage möglicherweise etwas schneller, aber wir haben alles so gut durchgeplant, dass auch nur eine Person das Lädchen montieren kann. Hier sind einige Tipps, bevor Sie anfangen:

Bitte lesen Sie zuerst die gesamte Anleitung. Machen Sie eine abgedeckte Fläche frei und legen Sie alle Teile aus (am besten auf einem Teppich), um sie in greifbarer Nähe zu haben. Um das Lebensmittellädchen zu montieren, benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (wird nicht mitgeliefert). Die Anleitung enthält viele hilfreiche Bilder, und wir zeigen Ihnen Schritt für Schritt genau, wie die einzelnen Teile präzise und schnell montiert werden. Die im jeweiligen Schritt erforderlichen Eisenteile zeigen wir Ihnen in der rechten oberen Ecke jeder Seite; jedes Teil, das in dem betr. Schritt zugefügt wird, erscheint grau hervorgehoben, und die "Ansicht nach der Montage" (Aussehen, wenn der Schritt abgeschlossen ist) erscheint in der rechten unteren Ecke jeder Seite. In der Anleitung folgt jeder Teilbezeichnung ein Buchstabe in Klammern. Dieser Buchstabe entspricht dem auf dem Sticker, der sich auf dem Teil befindet, sowie dem Bild des betr. Teils auf Seite 4-5. Hilfreiche Hinweise sind mit einem großen Ausrufezeichen hervorgehoben.

⚠ WARNUNGEN:

Warnung — Umkippen verhindern!

- Lassen Sie Kinder nicht auf irgendeinem Teil des Lädchens herumklettern, sitzen oder stehen bzw. daran ziehen.
- Keine Computer, Fernseher oder sonstige schwere Gegenstände auf das Lädchen stellen.
- Das Lädchen muss auf einer harten, flachen und ebenen Fläche aufgestellt werden.

Weitere Sicherheitsinformationen, z.B. wie Umkippen von Möbelstücken zu vermeiden ist, finden Sie bei www.dgm-moebel.de/kinderzimmer.html.

- Das Lädchen ist genau nach Anleitung zu montieren.

INSTANDHALTUNG: Bitte regelmäßig nachprüfen, ob das Lädchen weiterhin sicher und voll funktionsfähig ist, und, wenn erforderlich, die Befestigungsteile nachziehen.

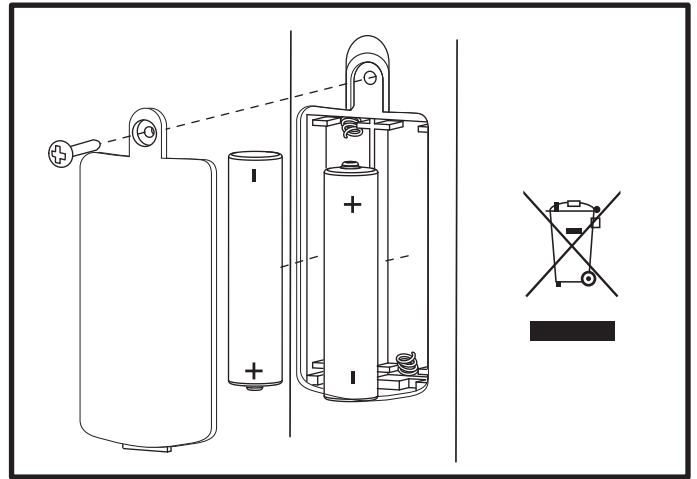
en 2x AA (LR6) batteries are required (not included). Use a Phillips tip screwdriver to loosen battery cover screw. Insert batteries as illustrated. Replace battery cover and tighten screw before use.

CAUTION: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the toy before charging. Charge rechargeable batteries only under adult supervision. Remove exhausted batteries from toy. Do not short circuit the supply terminals. Insert batteries with correct polarity.

fr 2 piles AA (LR6) requises (non fournies). Utiliser un tournevis à empreinte cruciforme pour desserrer la vis du compartiment à piles. Insérer les piles de la manière illustrée. Remettre le couvercle du compartiment à piles en place et serrer la vis avant usage. **MISE EN GARDE :** Ne pas mélanger les vieilles piles et les piles neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines et standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les piles rechargeables du jouet avant de charger. Charger les piles rechargeables uniquement sous surveillance adulte. Retirer les piles épuisées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. Insérer les piles en respectant la polarité.

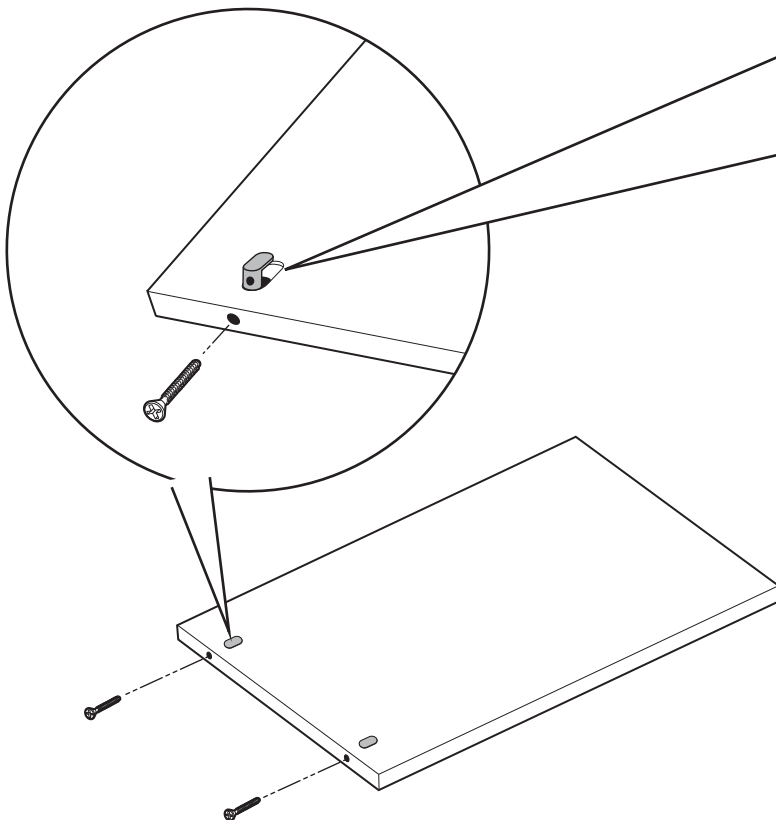
es Se requieren 2 pilas AA (LR6) (no se incluyen). Usar un destornillador con punta Phillips para soltar el tornillo de la cubierta de las pilas. Insertar las pilas como se ilustra. Volver a colocar la cubierta de las pilas y apretar el tornillo antes del uso. **PRECAUCIÓN:** No mezclar las pilas viejas con las nuevas. No mezclar pilas alcalinas con las estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio). No recargar pilas no recargables. Retirar las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. Cargar las pilas recargables solamente con la supervisión de un adulto. Retirar las pilas agotadas del juguete. No hacer corto circuito en los terminales de suministro. Insertar las baterías con la polaridad correcta.

pt São necessárias 2 pilhas AA (LR6) (não incluídas). Usar uma chave de parafusos Phillips para desapertar o parafuso da cobertura das pilhas. Inserir as pilhas tal como indica a ilustração. Voltar a colocar a cobertura das pilhas e apertar o parafuso antes de usar. **AVISO:** não misturar as pilhas velhas com as novas. Não misturar pilhas alcalinas com as comuns (carbono-zinco) ou com as recarregáveis (níquel-cádmio). Não recarregar pilhas não recarregáveis. Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes da recarga. Carregar pilhas recarregáveis apenas com a supervisão de um adulto. Retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não fazer curto-circuito nos terminais de alimentação. Insira as pilhas com a polaridade correta.



it Sono richieste 2 batteria AA (LR6) (non fornite). Usare un cacciavite con la testa a stella per allentare la vite del coperchio delle batterie. Inserire le batterie nel modo illustrato. Rimontare il coperchio delle batterie e serrare la vite prima dell'uso. **ATTENZIONE!** Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbonio) e ricaricabili (nickel-cadmio). Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie dal giocattolo prima di ricaricarle. Caricare le batterie ricaricabili solamente sotto la supervisione di un adulto. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Inserire le batterie con la polarità giusta.

de 2 AA (LR6)-Batterien erforderlich (nicht beigegeben). Schraube der Batterieabdeckung mit Kreuzschraubenzieher entfernen. Batterien, wie dargestellt, einlegen. Vor der Benutzung die Batterieabdeckung wieder aufsetzen und Schraube anziehen. **VORSICHT!** Alte und neue Batterien nicht zusammen benutzen. Alkalibatterien und normale (Zink-Kohle)-Batterien bzw. wieder aufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien nicht zusammen benutzen. Nicht aufladbare Batterien nicht nachladen. Wieder aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernen. Leere Batterien aus dem Spielzeug entfernen. Die Netzanschlussklemmen nicht kurz schließen! Beim Einlegen der Batterien Polarität beachten.



en IMPORTANT: Barrel nuts and screws are used to join the main wood panels together. The pre-installed barrel nuts have been properly aligned at the factory to allow the screws to easily join the panels.

fr IMPORTANT: Des écrous cylindriques et des vis sont utilisés pour raccorder les panneaux principaux en bois. Les écrous cylindriques préinstallés ont été adéquatement alignés à l'usine pour permettre aux vis de raccorder facilement les panneaux.

es IMPORTANTE: Se usan tuercas cilíndricas y tornillos para unir los paneles de madera principales. Se han alineado las tuercas cilíndricas preinstaladas debidamente en la fábrica para permitir que los tornillos se unan fácilmente a los paneles.

pt IMPORTANTE: para unir os painéis de madeira principais entre si, são usados parafusos e porcas cilíndricas. As porcas cilíndricas pré-instaladas foram devidamente alinhadas na fábrica para facilitar a união entre os painéis com os parafusos.

it IMPORTANTE: i dadi tenditori e le viti sono usati per unire i pannelli di legno principali. I dadi tenditori pre-installati sono stati allineati correttamente in fabbrica affinché le viti possano unire facilmente i pannelli.

de WICHTIG! Die Holzplatten der Hauptgruppe werden mit Zylinderschrauben und -muttern verbunden. Die Zylindermutter sind von Fabrik aus bereits eingesetzt und richtig ausgerichtet, damit die Schrauben beim Verbinden der Platten richtig passen.

en Wooden parts

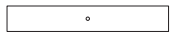
fr Pièces en bois

es Piezas de madera

pt Peças de madeira

it Parti di legno

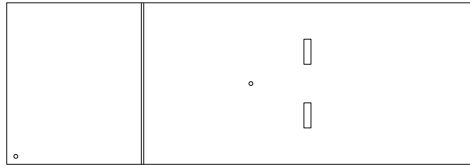
de Holzteile



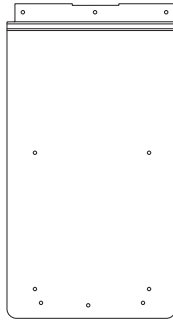
A



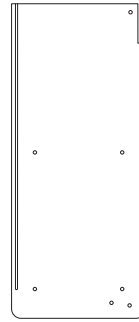
B



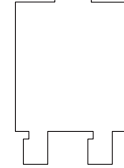
C



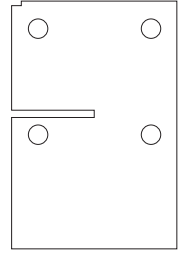
D



E



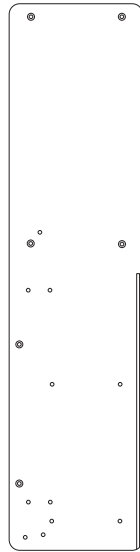
F



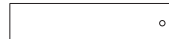
G



H



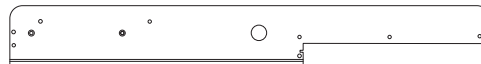
I



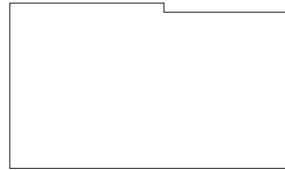
J



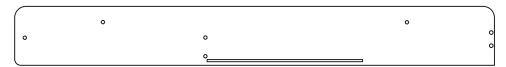
K



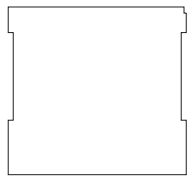
L



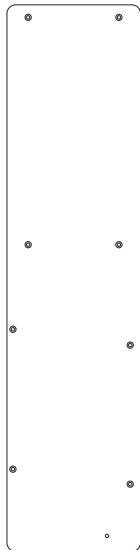
M



N



O



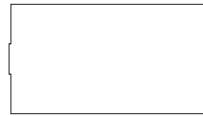
Q



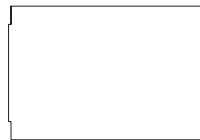
R



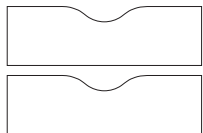
T



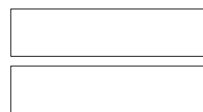
S



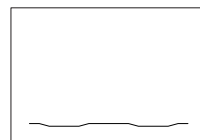
U



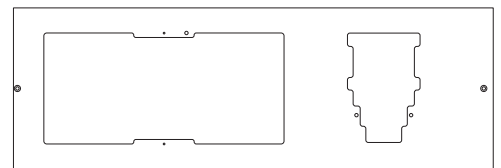
P



V



W



en Plastic parts

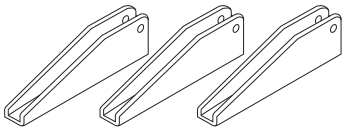
es Piezas de plástico

it Parti di plastica

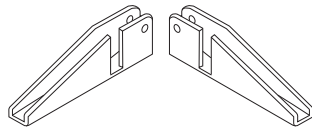
fr Pièces en plastique

pt Peças plásticas

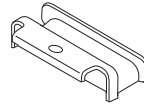
de Plastikteile



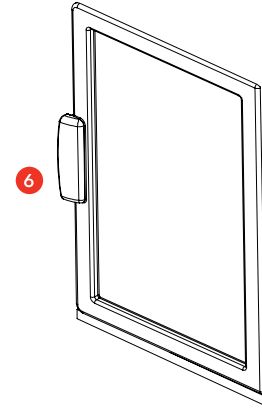
1 x3



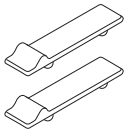
2 x2



3



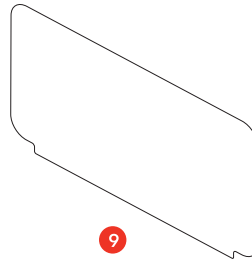
6



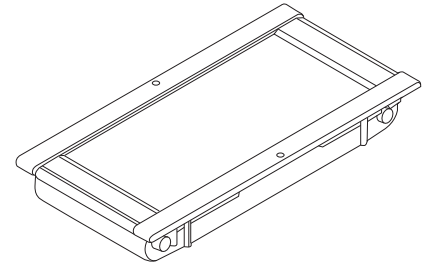
7 x2



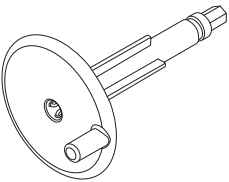
8



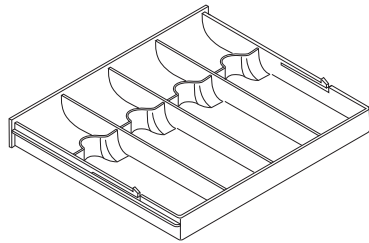
9



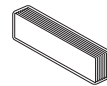
10



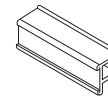
11



12



13 x7



14 x7



15

en Supplied hardware

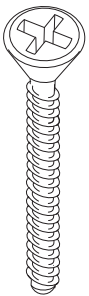
es Herraje suministrado

it Materiale in dotazione

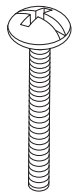
fr Ferrures fournies

pt Ferragens fornecidas

de Mitgelieferte Hardware



16 x45



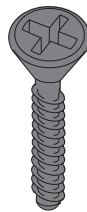
17 x5



18 x5



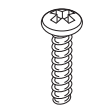
19 x12



20 x2

!

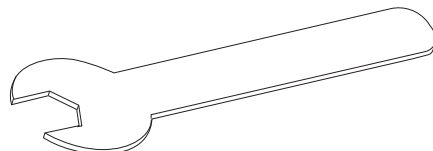
en IMPORTANT: Some packages of hardware may have extra pieces.
fr IMPORTANT : Certains emballages de ferrures de montage peuvent contenir des pièces supplémentaires.
es IMPORTANTE: Algunos paquetes de herraje pueden contener piezas adicionales.
pt IMPORTANTE: alguns pacotes de ferragens poderão ter peças extra.
it IMPORTANTE: alcune confezioni di componenti potrebbero contenere pezzi extra.
de WICHTIG! Einige Befestigungsmaterialpackungen enthalten eventuell zusätzlich Ersatzteile



21 x2



22 x5



23

!

en NOTE: Does NOT include parts labeled 4 or 5.
fr REMARQUE : Ne PAS inclure les pièces étiquetées 4 ou 5.
es NOTA: NO incluye las piezas etiquetadas con los números 4 o 5.
pt NOTA: NÃO inclui as peças marcadas com 4 ou 5.
it NOTA: NON include i pezzi indicati con i numeri 4 o 5.
de HINWEIS: Enthält KEINE Teile mit den Etiketten 4 oder 5.

1

en Using 1 long screw (part 16), attach the fridge kickplate (part A) to the fridge side plate (part B).

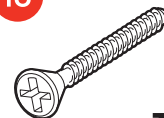
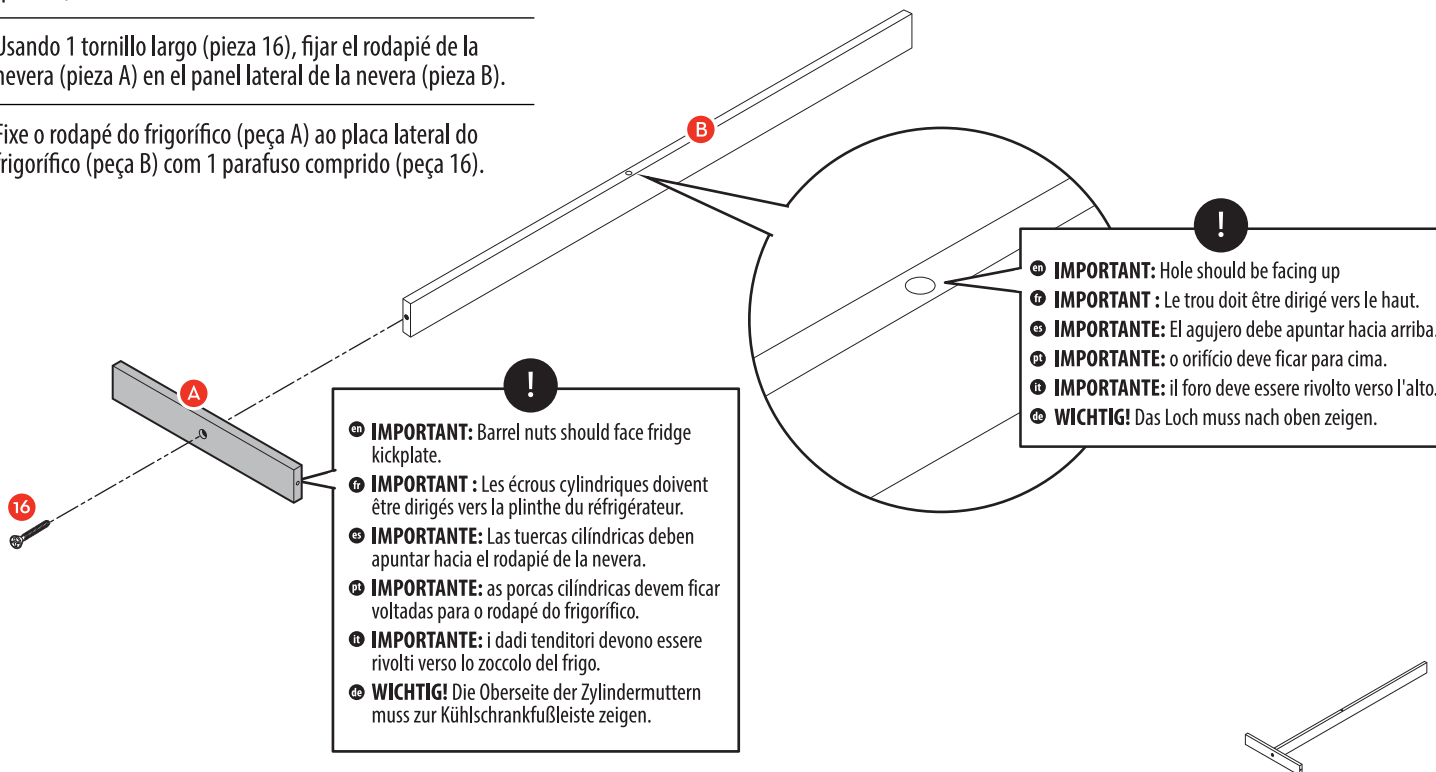
fr À l'aide d'1 vis longues (pièce 16), fixer la plinthe du réfrigérateur (pièce A) au panneau latéral du réfrigérateur (pièce B).

es Usando 1 tornillo largo (pieza 16), fijar el rodapié de la nevera (pieza A) en el panel lateral de la nevera (pieza B).

pt Fixe o rodapé do frigorífico (peça A) ao placa lateral do frigorífico (peça B) com 1 parafuso comprido (peça 16).

it Usando 1 vite lunghe (parte 16), fissare lo zoccolo (parte A) del frigo al pannello laterale (parte B) del frigo.

de Mit 1 langen Schrauben (Teil 16) die linke Seitenwand (Teil A) an der Seitenwand (Teil B) befestigen.

16**x1****2**

en Using 1 long screw (part 16), attach the bottom shelf (part C) to the kickplate assembly.

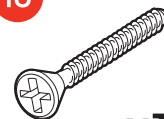
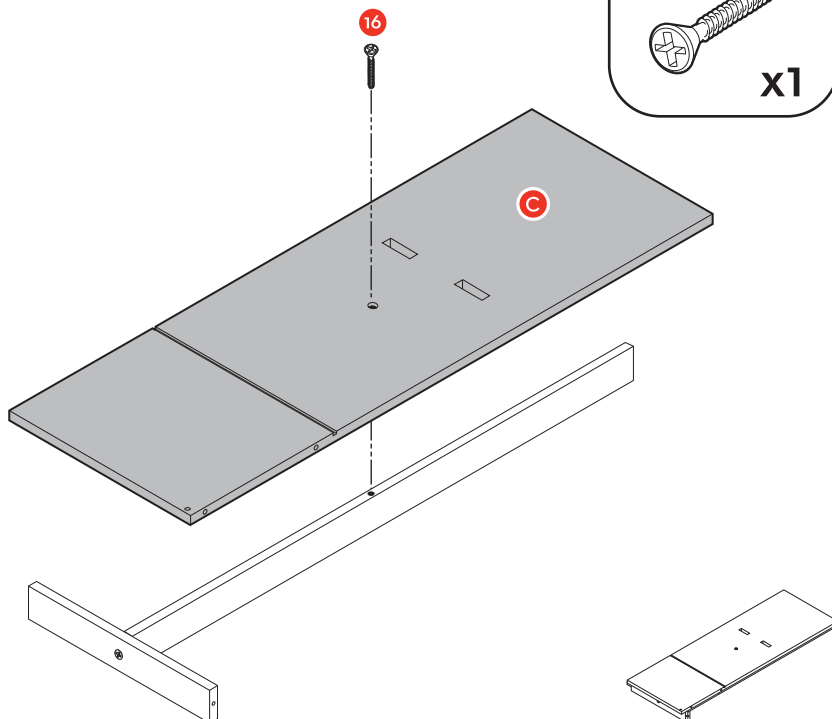
fr À l'aide d'une vis longue (pièce 16), fixer la tablette inférieure (pièce C) à l'ensemble de la plinthe.

es Usando 1 tornillo largo (pieza 16), fijar la repisa inferior (pieza C) en el conjunto del rodapié.

pt Fixe a prateleira inferior (peça C) à unidade do rodapé com 1 parafuso comprido (peça 16).

it Usando 1 vite lunga (parte 16), fissare la mensola inferiore (parte C) al gruppo dello zoccolo.

de Mit 1 langen Schraube (Teil 16) das untere Regalbrett (Teil C) am Fußleistenverbund befestigen.

16**x1**

3

en 1. Using 3 long screws (part 16), attach the end counter panel (part D) to the bottom shelf (part C). 2. Using 3 long screws (part 16), attach the fridge side panel (part E) to the bottom shelf.

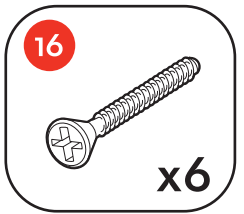
fr 1. À l'aide de 3 vis longues (pièce 16), fixer le panneau de fin (pièce D) du comptoir à la tablette inférieure (pièce C). 2. À l'aide de 3 vis longues (pièce 16), fixer le panneau latéral (pièce E) du réfrigérateur à la tablette inférieure.

es 1. Usando 3 tornillos largos (pieza 16), fijar el panel del extremo de la encimera (pieza D) en la repisa inferior (pieza C). 2. Usando 3 tornillos largos (pieza 16), fijar el panel lateral (pieza E) de la nevera en la repisa inferior.

pt 1. Fixe o painel da extremidade do balcão (peça D) à prateleira inferior (peça C) com 3 parafusos compridos (peça 16). 2. Fixe o painel lateral (peça E) do frigorífico à prateleira inferior com 3 parafusos compridos (peça 16).

it 1. Usando 3 viti lunghe (parte 16), fissare il pannello finale del bancone (parte D) alla mensola inferiore (parte C). 2. Usando 3 viti lunghe (parte 16), fissare il pannello laterale (parte E) del frigo alla mensola inferiore.

de 1. Mit 3 langen Schrauben (Teil 16) das End-Ladentischelement (Teil D) am unteren Regalbrett (Teil C) befestigen. 2. Mit 3 langen Schrauben (Teil 16) das Kühlschrankseitenelement (Teil E) am unteren Regalbrett befestigen.



!

en **IMPORTANT:** Partially tighten the screws before completely tightening all of them.

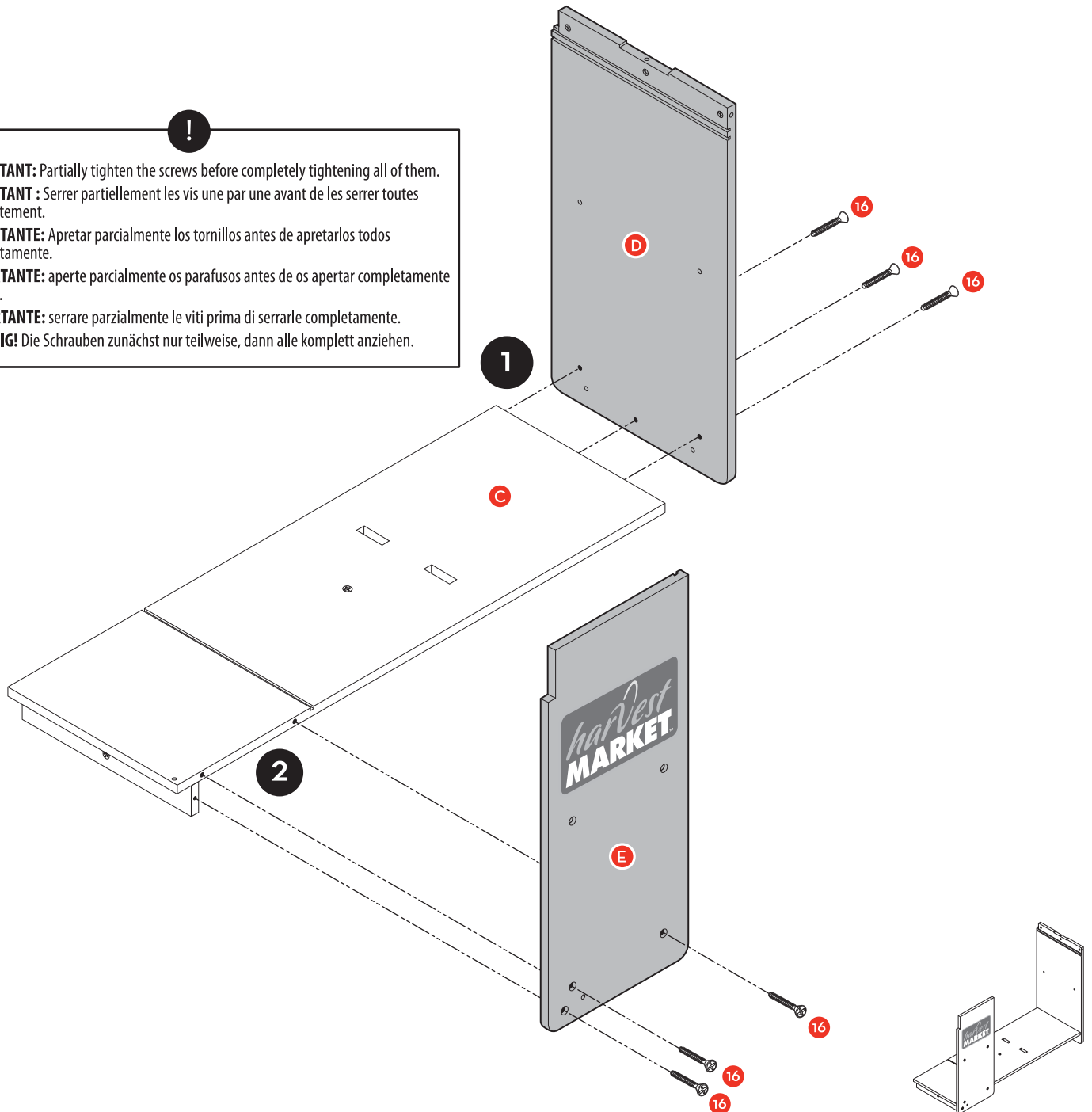
fr **IMPORTANT :** Serrer partiellement les vis une par une avant de les serrer toutes complètement.

es **IMPORTANT:** Apretar parcialmente los tornillos antes de apretarlos todos completamente.

pt **IMPORTANT:** aperte parcialmente os parafusos antes de os apertar completamente a todos.

it **IMPORTANT:** serrare parzialmente le viti prima di serrarle completamente.

de **WICHTIG!** Die Schrauben zunächst nur teilweise, dann alle komplett anziehen.



4

en 1. Insert the shelf divider (part F) into the 2 slots in the bottom shelf. 2. Slide the shelf divider back into position.

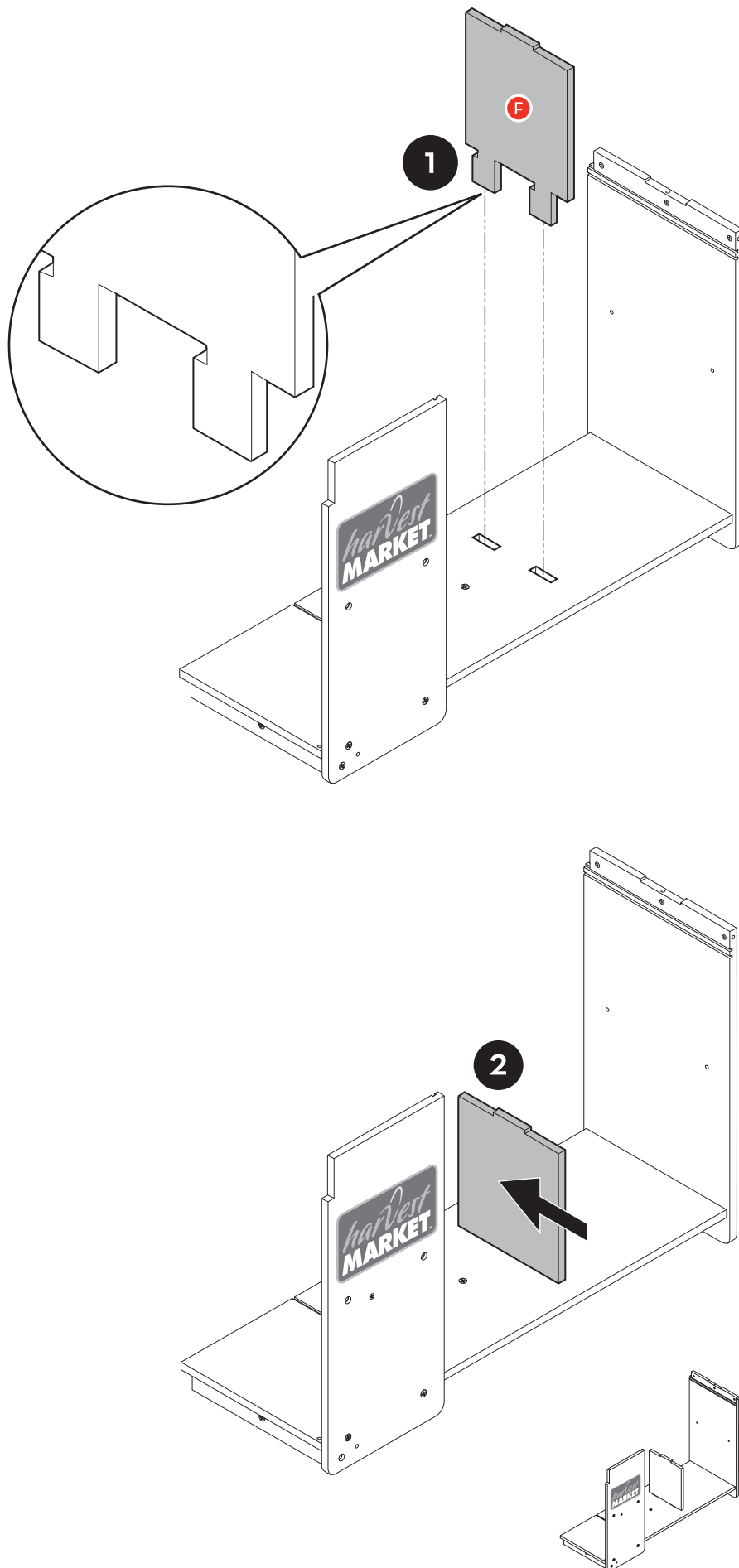
fr 1. Insérer le séparateur d'étagère (pièce F) dans les 2 fentes situées dans la tablette inférieure. 2. Faire glisser le séparateur d'étagère pour le mettre en place.

es 1. Insertar el divisor de la repisa (pieza F) en las 2 ranuras de la repisa inferior. 2. Deslizar el divisor del estante a su posición.

pt 1. Insira a divisória das prateleiras (peça F) nas 2 ranhuras da prateleira inferior. 2. Faça deslizar a divisória das prateleiras até à devida posição.

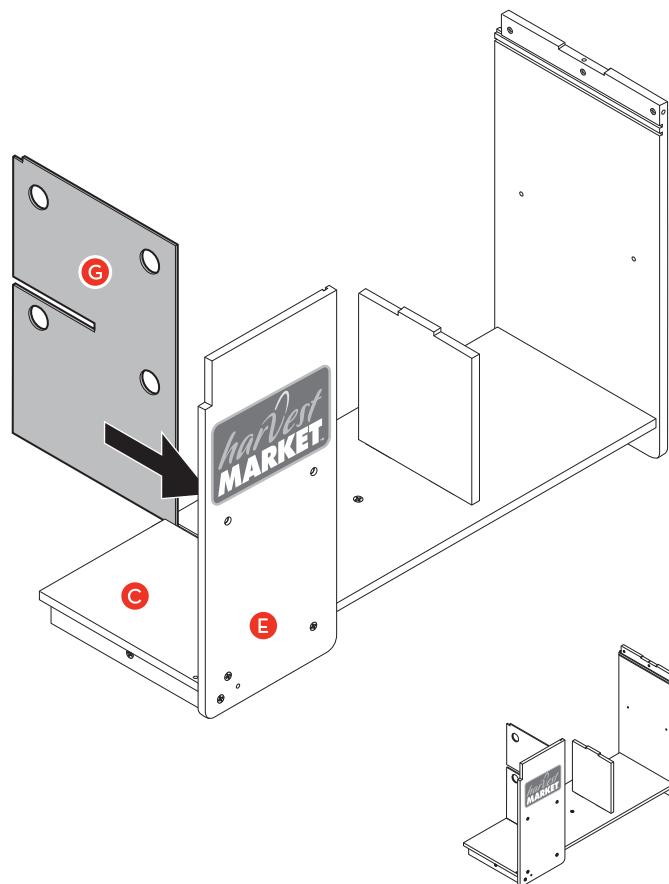
it 1. Inserire il divisore della mensola (parte F) nelle 2 fessure della mensola inferiore. 2. Infilare il divisore della mensola nella giusta posizione.

de 1. Das Regaltrennelement (Teil F) in die 2 Schlitz im unteren Regalbrett einsetzen. 2. Das Regaltrennelement in die richtige Position schieben.



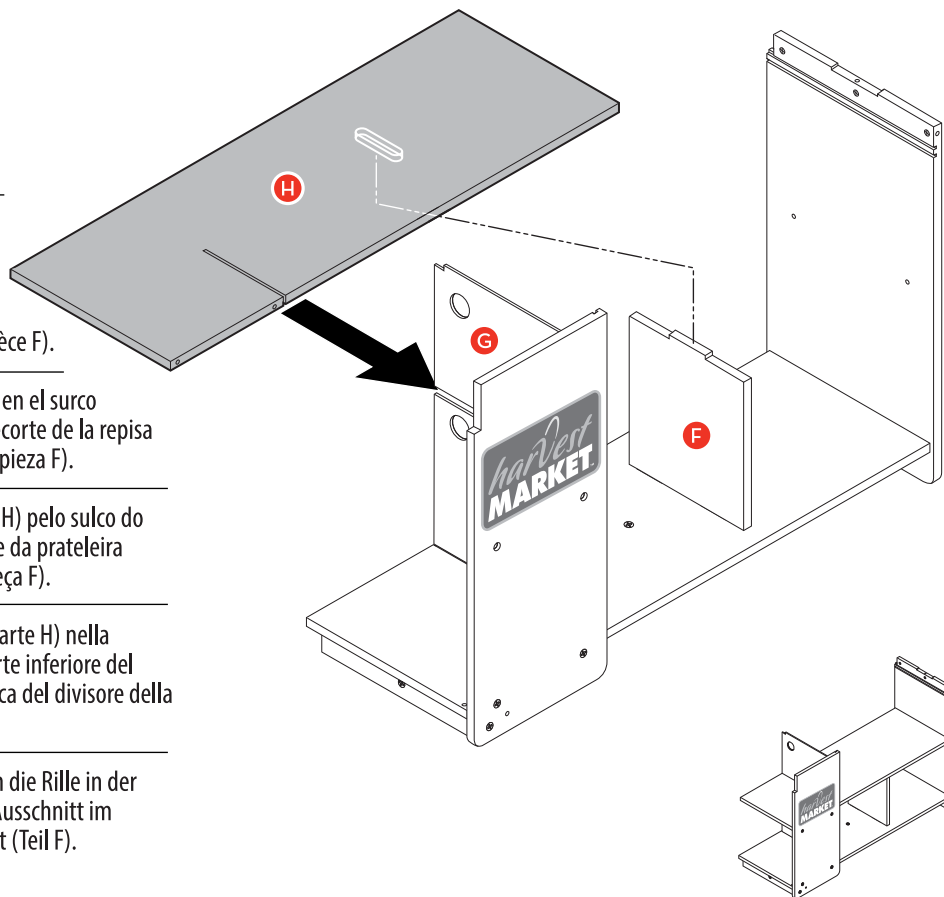
5

- en** Slide the lower fridge back panel (part G) into the grooves in the bottom shelf (part C) and the fridge side panel (part E).
- fr** Faire glisser le panneau arrière (pièce G) de la partie inférieure du réfrigérateur dans les rainures de la tablette inférieure (pièce C) et dans le panneau latéral (pièce E) du réfrigérateur.
- es** Deslizar el panel posterior (pieza G) de la nevera inferior en los surcos de la repisa inferior (pieza C) y el panel lateral (pieza E) de la nevera.
- pt** Corra o painel traseiro (peça G) do frigorífico inferior pelos sulcos da prateleira inferior (peça C) e do painel lateral (peça E) do frigorífico.
- it** Infilare il pannello posteriore (parte G) della parte inferiore del frigo nelle scanalature della mensola inferiore (parte C) e del pannello laterale (parte E) del frigo.
- de** Die untere Kühlschrankrückwand (Teil G) in die Rillen im unteren Regalbrett (Teil C) und im Kühlschrankseitenelement (Teil E) schieben.



6

- en** Slide the groove in the long middle shelf (part H) into the groove in the lower fridge back panel (part G). Cutout on shelf will fit over notch on the shelf divider (part F).
- fr** Faire glisser la rainure située dans la tablette longue du milieu (pièce H) dans la rainure qui se trouve dans le panneau arrière (pièce G) de la partie inférieure du réfrigérateur. La découpe de la tablette se positionnera au-dessus du cran sur le séparateur d'étagère (pièce F).
- es** Deslizar el surco de la repisa larga del medio (pieza H) en el surco del panel posterior (pieza G) de la nevera inferior. El recorte de la repisa encaja encima de la muesca en el divisor de la repisa (pieza F).
- pt** Corra o sulco da prateleira intermédia comprida (peça H) pelo sulco do painel traseiro (peça G) do frigorífico inferior. O recorte da prateleira ajustar-se-á ao entalhe da divisória das prateleiras (peça F).
- it** Infilare la scanalatura della mensola centrale lunga (parte H) nella scanalatura del pannello posteriore (parte G) della parte inferiore del frigo. La sagoma sulla mensola viene inserita sulla tacca del divisore della mensola (parte F).
- de** Die Rille in dem langen mittleren Regalbrett (Teil H) in die Rille in der unteren Kühlschrankrückwand (Teil G) schieben. Der Ausschnitt im Regalbrett passt über die Kerbe im Regaltrennelement (Teil F).

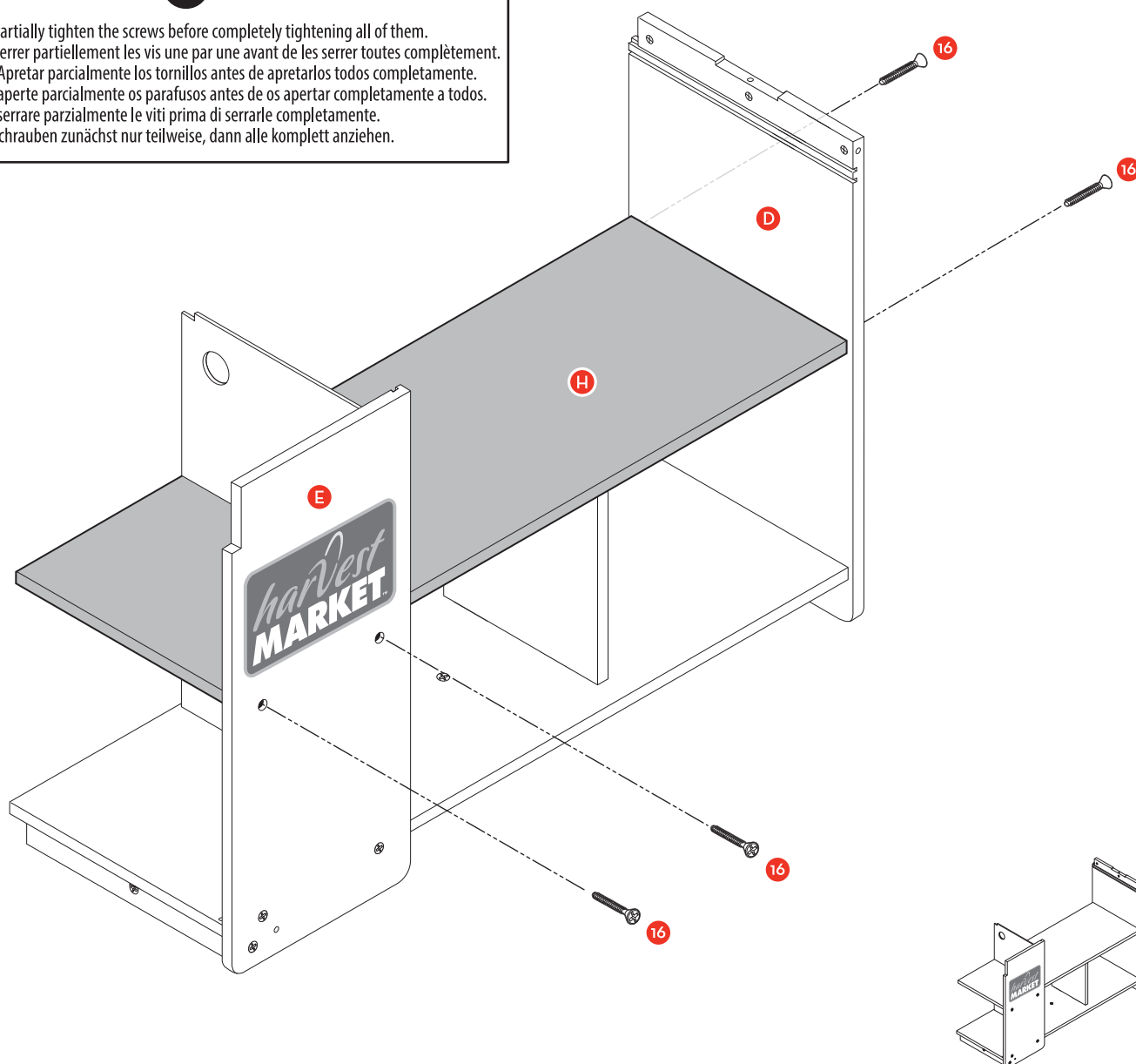


7

- en** Using 4 long screws (part 16), attach the long middle shelf (part H) to the counter base (parts D and E).
- fr** À l'aide de 4 vis longues (pièce 16), fixer la tablette longue du milieu (pièce H) à la base (pièces D et E) du comptoir.
- es** Usando 4 tornillos largos (pieza 16), fijar la repisa larga del medio (pieza H) en la base (piezas D y E) de la encimera.
- pt** Fixe a prateleira intermédia comprida (peça H) à base do balcão (peças D e E) com 4 parafusos compridos (peça 16).
- it** Usando 4 viti lunghe (parte 16), fissare la mensola centrale lunga (parte H) alla base del bancone (parti D ed E).
- de** Mit 4 langen Schrauben (Teil 16) das lange mittlere Regalbrett (Teil H) am Ladentischuntersatz (den Teilen D und E) befestigen.



- en** **IMPORTANT:** Partially tighten the screws before completely tightening all of them.
- fr** **IMPORTANT :** Serrer partiellement les vis une par une avant de les serrer toutes complètement.
- es** **IMPORTANT:** Apretar parcialmente los tornillos antes de apretarlos todos completamente.
- pt** **IMPORTANT:** aperte parcialmente os parafusos antes de os apertar completamente a todos.
- it** **IMPORTANT:** serrare parzialmente le viti prima di serrarle completamente.
- de** **WICHTIG!** Die Schrauben zunächst nur teilweise, dann alle komplett anziehen.



8

en Using 5 long screws (part 16), attach the right side shelf (part I) to panels A, C, and H. Partially tighten screws. Align groove with the lower fridge back panel (part G) before completely tightening screws.

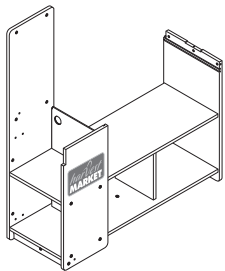
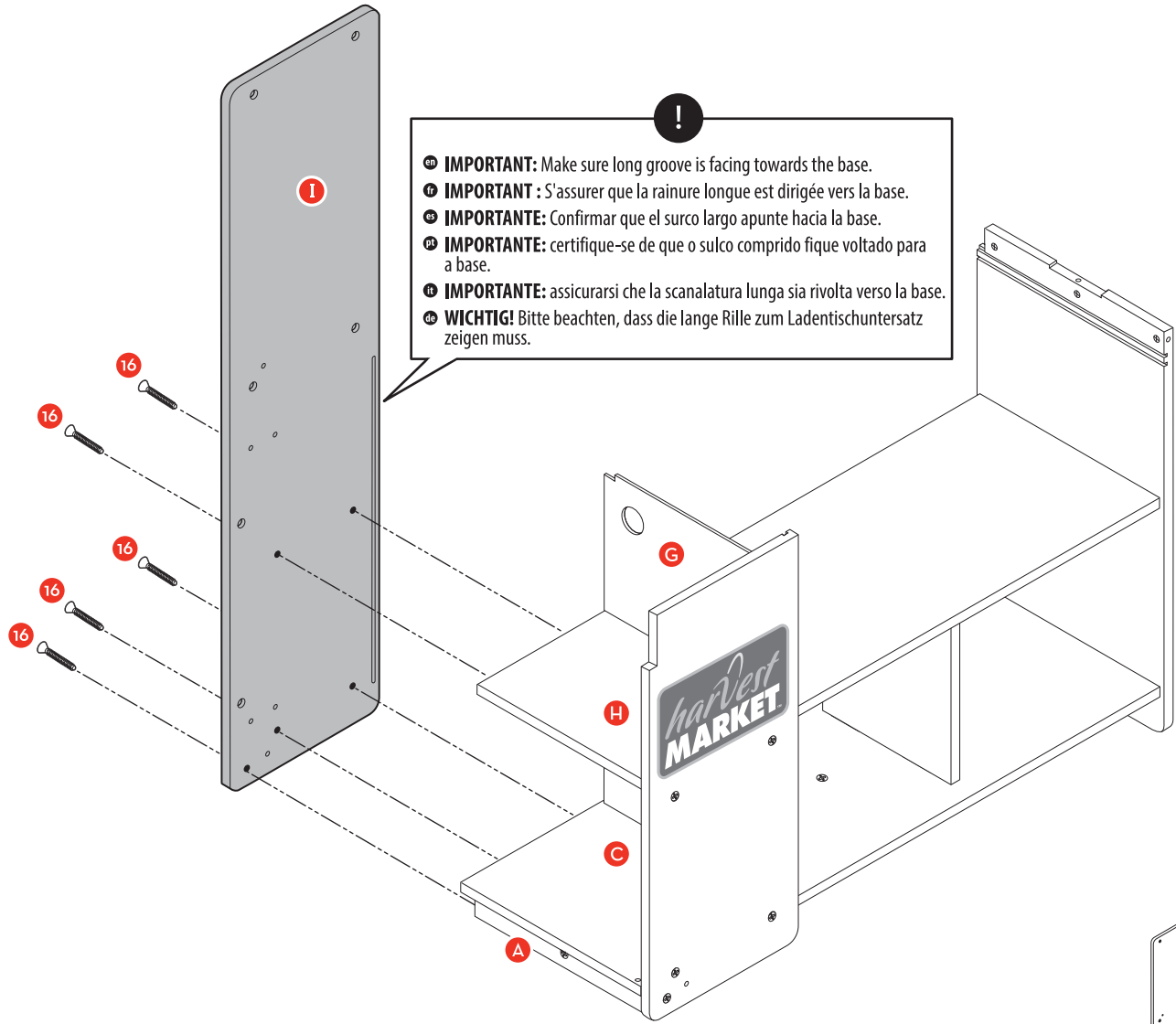
fr À l'aide de 5 vis longues (pièce 16), fixer le panneau droit de l'étagère (pièce I) aux panneaux A, C et H. Serrer partiellement les vis. Aligner la rainure avec le panneau arrière (pièce G) de la partie inférieure du réfrigérateur avant de serrer complètement les vis.

es Usando 5 tornillos largos (pieza 16), fijar el panel de repisa derecho (pieza I) en los paneles A, C y H. Apretar parcialmente los tornillos. Alinear el surco con el panel posterior (pieza G) de la nevera inferior antes de apretar los tornillos completamente.

pt Fixe o painel lateral direito (peça I) da estante aos painéis A, C e H com 5 parafusos compridos (peça 16). Aperte parcialmente os parafusos. Alinhe o sulco com o painel traseiro (peça G) do frigorífico inferior antes de apertar completamente os parafusos.

it Usando 5 viti lunghe (parte 16), fissare il pannello di destra (parte I) dello scaffale ai pannelli A, C e H. Serrare parzialmente le viti. Allineare la scanalatura al pannello posteriore (parte G) della parte inferiore del frigo prima di serrare completamente le viti.

de Mit 5 langen Schrauben (Teil 16) das rechte Regalelement (Teil I) an den Elementen A, C und H befestigen. Die Schrauben leicht anziehen. Die Rille zu der unteren Kühlschrankrückwand (Teil G) ausrichten; erst dann die Schrauben fest anziehen.



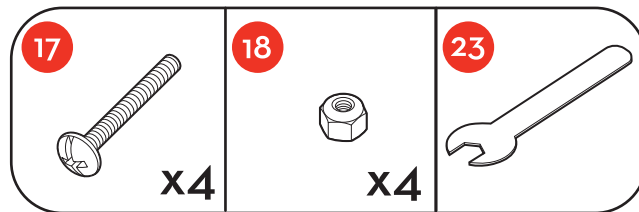
9

en Using 4 bolts (part 17), 4 lock nuts (part 18), and the wrench (part 23), attach 2 stabilizer feet (part 1) to the counter base (part D). Then, attach the 2 notched stabilizer feet (part 2) to the counter base (parts I and E).

fr À l'aide de 4 boulons (pièce 17), de 4 contre-écrous (pièce 18) et de la clé (pièce 23), fixer 2 pieds stabilisateurs (pièce 1) à la base (pièce D) du comptoir. Fixer ensuite les 2 pieds stabilisateurs avec encoche (pièce 2) à la base (pièces I et E) du comptoir.

es Usando 4 pernos (pieza 17), 4 contratuercas (pieza 18) y la llave (pieza 23), fijar 2 patas estabilizadoras (pieza 1) en la base (pieza D) de la encimera. Luego, fijar las 2 patas estabilizadoras con muesca (pieza 2) en la base (piezas I y E) de la encimera.

pt Fixe 2 pés estabilizadores (peça 1) à base do balcão (peça D) com 4 parafusos de porca (peça 17), 4 porcas de travamento (peça 18) e a chave de porcas (peça 23). Depois, fixe os 2 pés estabilizadores com entalhe (peça 2) à base do balcão (peças I e E).



it Usando 4 bulloni (parte 17), 4 controdadi (parte 18) e la chiave inglese (parte 23), fissare 2 piedi stabilizzatori (parte 1) alla base del bancone (parte D). Quindi, fissare i 2 piedi stabilizzatori con tacche (parte 2) alla base del bancone (parti I ed E).

de Mit 4 Schraubenbolzen (Teil 17), 4 Sicherungsmuttern (Teil 18) und dem Gabelschlüssel (Teil 23) 2 Stabilisierfüße (Teil 1) am Ladentischuntersatz (Teil D) befestigen. Dann die 2 eingekerbten Stabilisierfüße (Teil 2) am Ladentischuntersatz (den Teilen I und E) befestigen.

!

en **HELPFUL HINT:** You may find it easier to tip the assembly to attach stabilizer feet.

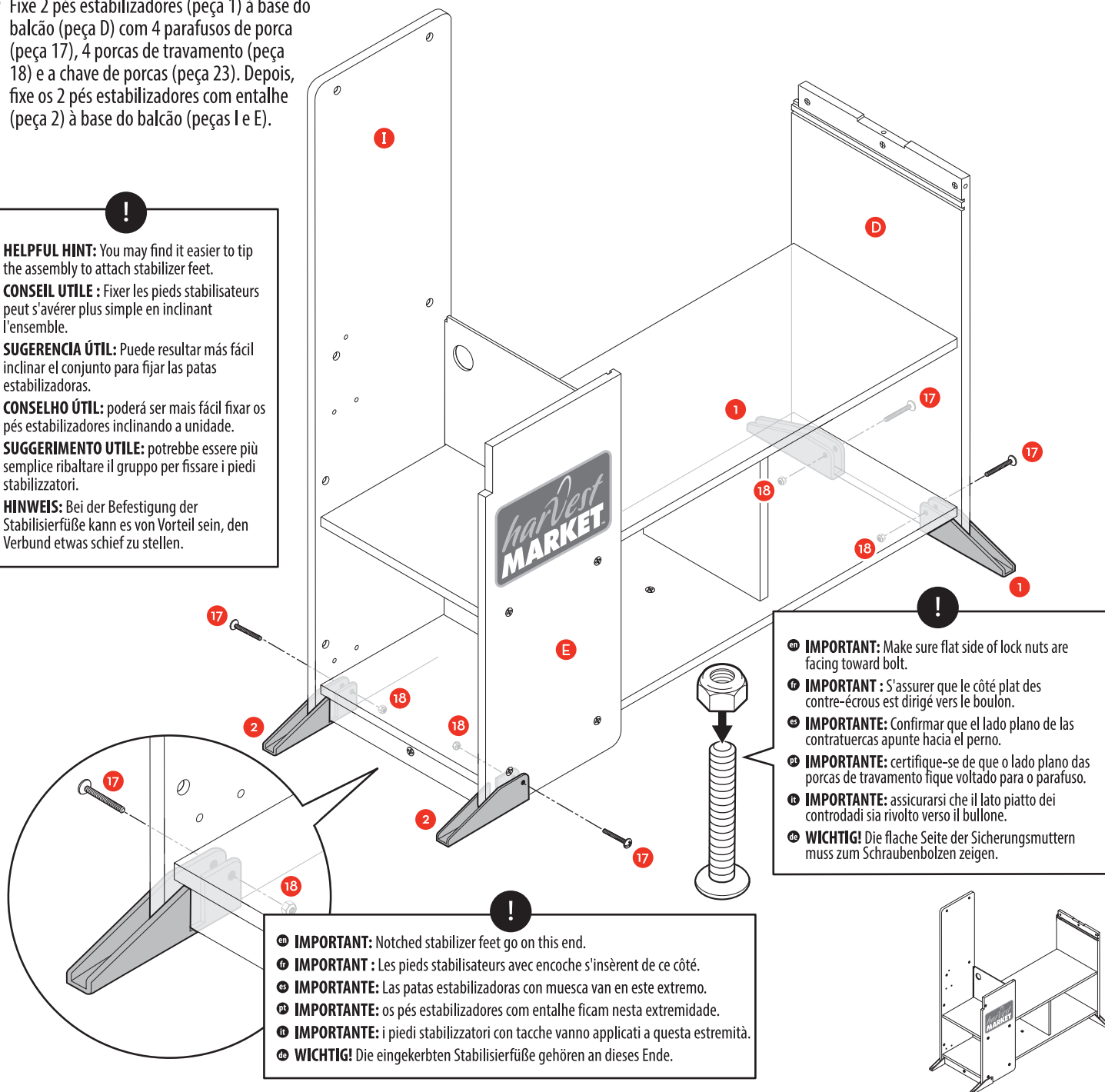
fr **CONSEIL UTILE :** Fixer les pieds stabilisateurs peut s'avérer plus simple en inclinant l'ensemble.

es **SUGERENCIA ÚTIL:** Puede resultar más fácil inclinar el conjunto para fijar las patas estabilizadoras.

pt **CONSELHO ÚTIL:** poderá ser mais fácil fixar os pés estabilizadores inclinando a unidade.

it **SUGGERIMENTO UTILE:** potrebbe essere più semplice ribaltare il gruppo per fissare i piedi stabilizzatori.

de **HINWEIS:** Bei der Befestigung der Stabilisierfüße kann es von Vorteil sein, den Verbund etwas schief zu stellen.



!

en **IMPORTANT:** Notched stabilizer feet go on this end.

fr **IMPORTANT :** Les pieds stabilisateurs avec encoche s'insèrent de ce côté.

es **IMPORTANTE:** Las patas estabilizadoras con muesca van en este extremo.

pt **IMPORTANTE:** os pés estabilizadores com entalhe ficam nesta extremidade.

it **IMPORTANTE:** i piedi stabilizzatori con tacche vanno applicati a questa estremità.

de **WICHTIG!** Die eingekerbten Stabilisierfüße gehören an dieses Ende.

10

en 1. Using 2 long screws (part 16) and 2 wood dowels (part 19), attach the fridge top panel (part J) and the stretcher (part K) to the back counter panel (part L). 2. Slide the belt cover (part M) into the grooves in the countertop assembly.

fr 1. À l'aide de 2 vis longues (pièce 16) et de 2 chevilles en bois (pièce 19), fixer le panneau (pièce J) de la partie supérieure du réfrigérateur et l'entretoise d'écartement (pièce K) au panneau arrière (pièce L) du comptoir. 2. Faire glisser le revêtement du tapis roulant (pièce M) dans les rainures de l'ensemble de la partie supérieure du comptoir.

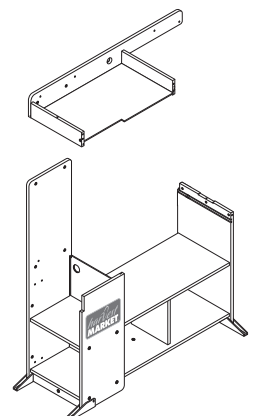
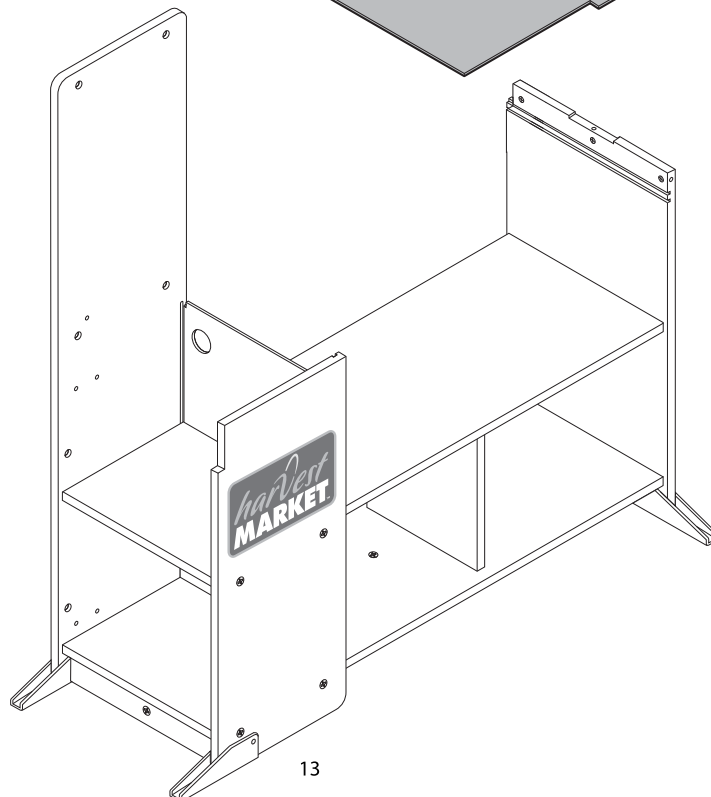
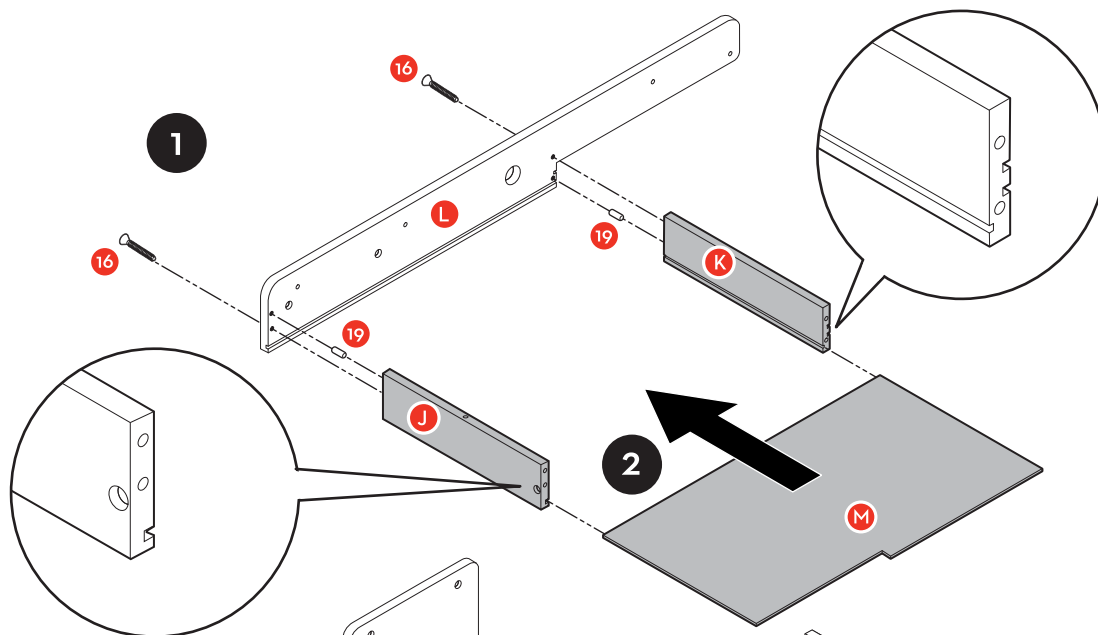
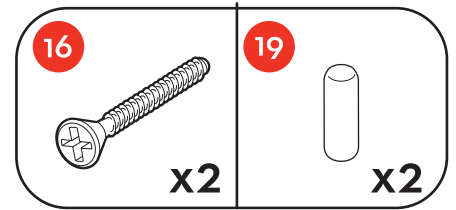
es 1. Usando 2 tornillos largos (pieza 16) y 2 clavijas de madera (pieza 19), fijar el panel superior (pieza J) de la nevera y la barra transversal (pieza K) en el panel posterior (pieza L) de la encimera. 2. Deslizar la cubierta del cinturón (pieza M) en los surcos del conjunto de la encimera.

pt 1. Fixe o painel do topo do frigorífico (peça J) e a travessa (peça K) ao painel traseiro do balcão (peça L) com 2 parafusos compridos (peça 16) e duas cavilhas de madeira (peça 19).

2. Corra a cobertura da cinta (peça M) pelos sulcos da unidade do topo do balcão.

it 1. Usando 2 viti lunghe (parte 16) e 2 asticelle di legno (parte 19), fissare il pannello della parte superiore del frigo (parte J) e il tenditore (parte K) al pannello posteriore (parte L) del bancone. 2. Poi, infilare la copertura del nastro (parte M) nelle scanalature del gruppo del bancone.

de 1. Mit 2 langen Schrauben (Teil 16) und 2 Holzdübeln (Teil 19) das obere Kühlschrankschrankelement (Teil J) und die Querstrebe (Teil K) am hinteren Ladentischelement (Teil L) befestigen. 2. Die Laufbandabdeckung (Teil M) in die Rillen im Ladentischverbund schieben.



11

en Fit the countertop assembly into the notches on the end counter panel (part D) and the fridge side panel (part E). Using 2 long screws (part 16), attach the assembly to the base. Then, insert 1 wood dowel (part 19) into the fridge top panel (part J) and 1 wood dowel (part 19) into the stretcher (part K).

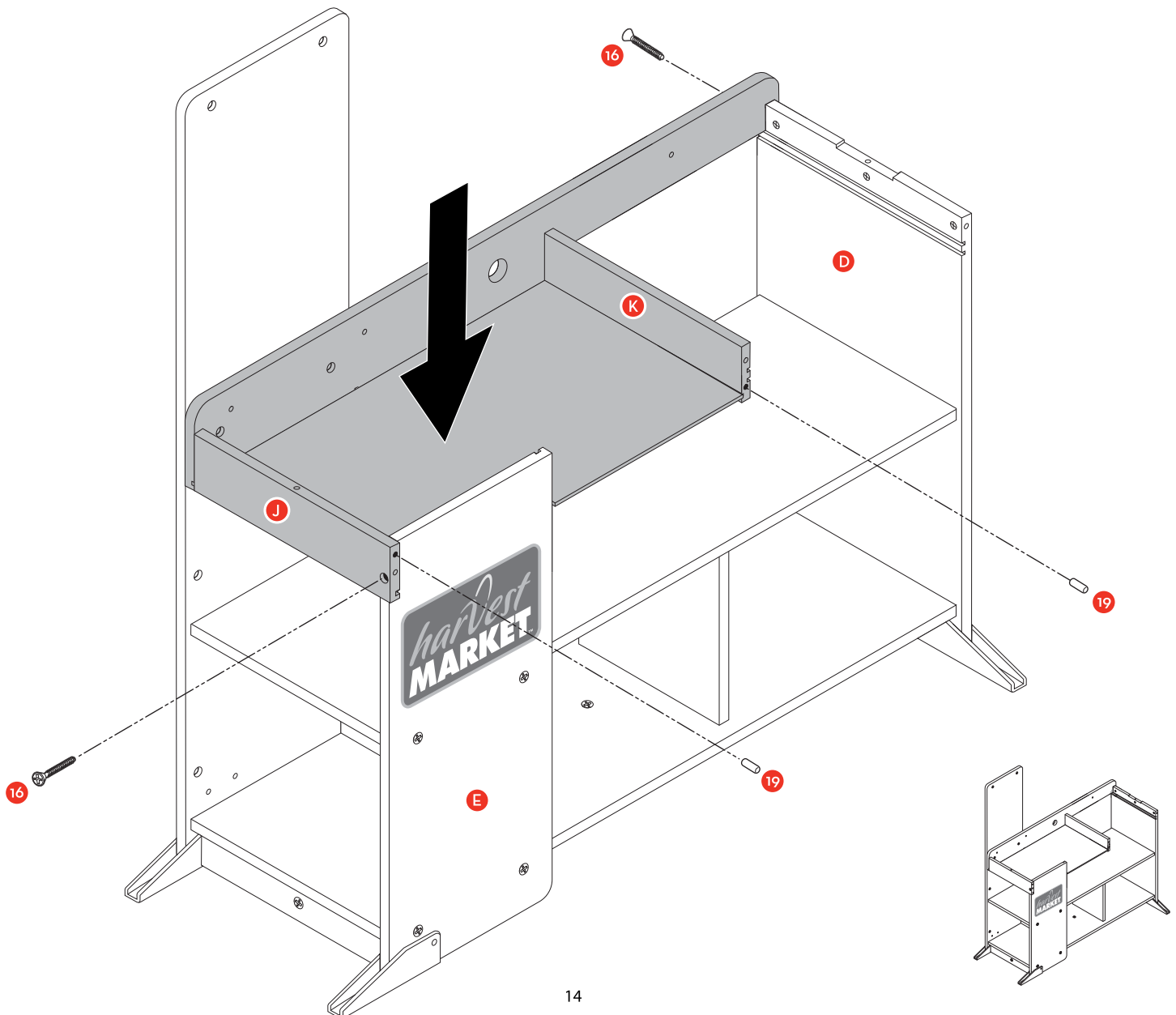
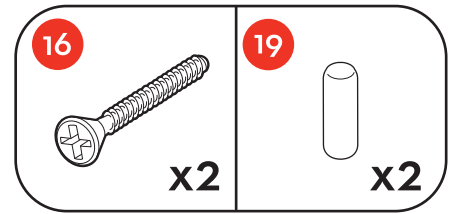
fr Emboîter l'ensemble de la partie supérieure du comptoir dans les crans pratiqués dans le panneau de fin (pièce D) du comptoir et dans le panneau latéral (pièce E) du réfrigérateur. À l'aide de 2 vis longues (pièce 16), fixer l'ensemble à la base. Insérer ensuite 1 cheville en bois (pièce 19) dans le panneau supérieur (pièce J) du réfrigérateur et 1 cheville en bois (pièce 19) dans l'entretoise d'écartement (pièce K).

es Encajar el conjunto de la encimera en las muescas del panel del extremo de la encimera (pieza D) y el panel lateral (pieza E) de la nevera. Usando 2 tornillos largos (pieza 16), fijar el conjunto en la base. Luego insertar 1 clavija de madera (pieza 19) en el panel superior (pieza J) de la nevera y 1 clavija de madera (pieza 19) en la barra transversal (pieza K).

pt Ajuste a unidade do topo do balcão aos entalhes do painel da extremidade do balcão (peça D) e do painel lateral do frigorífico (peça E). Fixe a unidade à base com 2 parafusos compridos (peça 16). Depois, insira 1 cavilha de madeira (peça 19) no painel superior (peça J) do frigorífico e 1 cavilha de madeira (peça 19) na travessa (peça K).

it Inserire il gruppo del bancone nelle tacche del pannello finale del bancone (parte D) e del pannello laterale (parte E) del frigo. Usando 2 viti lunghe (parte 16), fissare il gruppo alla base. Poi, inserire 1 asticella in legno (parte 19) nel pannello della parte superiore del frigo (parte J) e 1 asticella in legno (parte 19) nel tenditore (parte K).

de Den Ladentischverbund in die Kerben im End-Ladentischenelement (Teil D) und im Kühlschrankseitenelement (Teil E) einpassen. Mit 2 langen Schrauben (Teil 16) den Ladentischverbund am Untersatz befestigen. Dann 1 Holzdübel (Teil 19) in das obere Kühlschrankelement (Teil J) und 1 Holzdübel (Teil 19) in die Querstrebe (Teil K) einsetzen.



12

en 1. Fit the drawer cover (part O) into the top grooves on the counter panel (part D) and the stretcher (part K). 2. Using 3 long screws (part 16), attach the front counter panel (part N) to the grocery store assembly (parts J, K, and D).

fr 1. Insérer le revêtement de tiroir (pièce O) dans les rainures supérieures du panneau (pièce D) du comptoir et dans l'entretoise d'écartement (pièce K). 2. À l'aide de 3 vis longues (pièce 16), fixer le panneau avant (pièce N) du comptoir à l'ensemble de l'épicerie (pièces J, K et D).

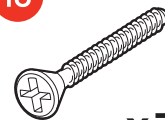
es 1. Encajar la cubierta del cajón (pieza O) en los surcos superiores del panel de la encimera (pieza D) y la barra transversal (pieza K). 2. Usando 3 tornillos largos (pieza 16), fijar el panel delantero de la encimera (pieza N) en el conjunto de la tienda de abarrotes (piezas J, K y D).

pt 1. Ajuste a cobertura da gaveta (peça O) aos sulcos superiores do painel do balcão (peça D) e da travessa (peça K). 2. Fixe o painel frontal do balcão (peça N) à unidade da mercearia (peças J, K e D) com 3 parafusos compridos (peça 16).

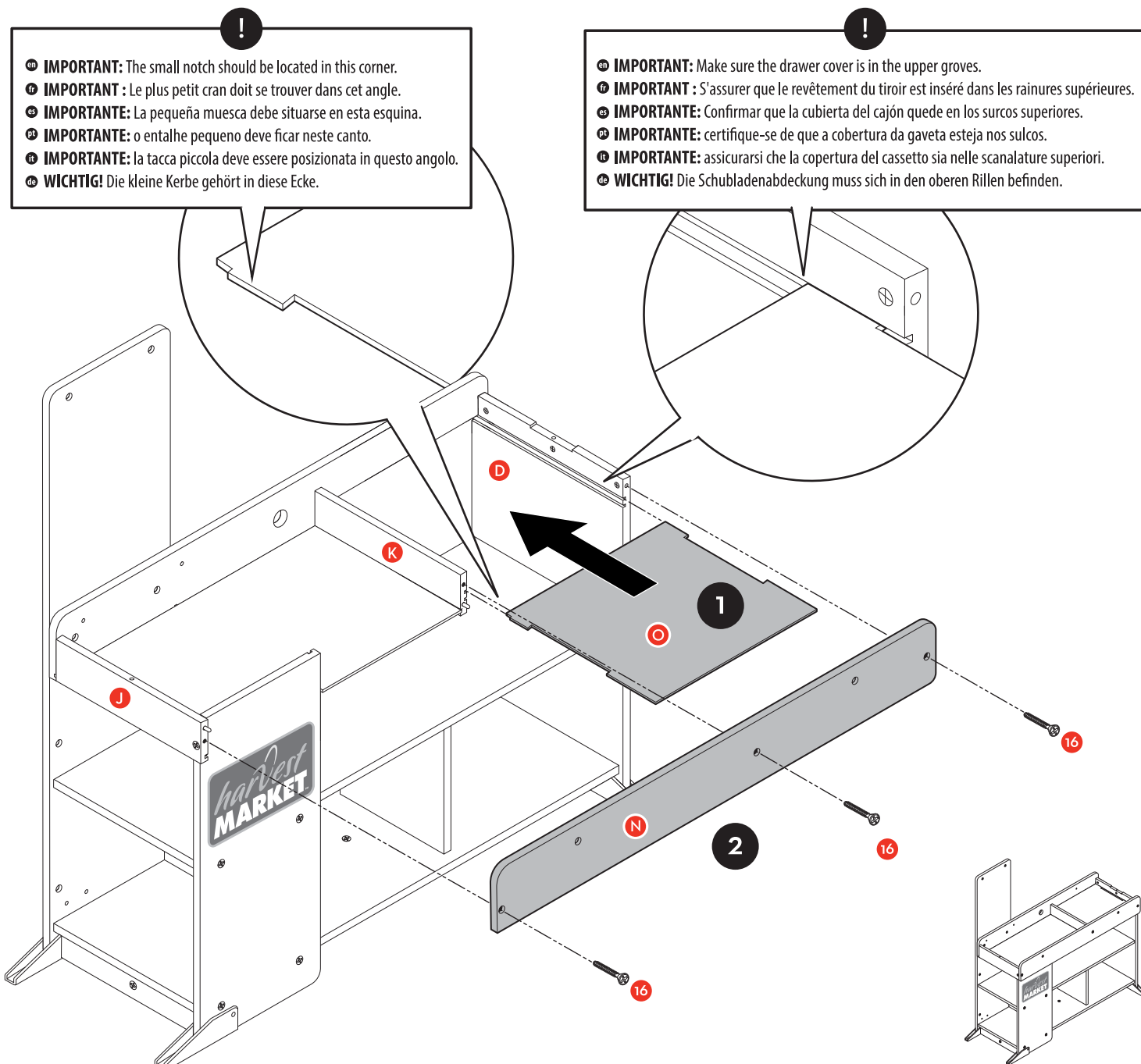
it 1. Inserire la copertura del cassetto (parte O) nelle scanalature superiori sul pannello del bancone (parte D) e sul tenditore (parte K). 2. Usando 3 viti lunghe (parte 16), fissare il pannello anteriore (parte N) del bancone al gruppo del chiosco di generi alimentari (parti J, K e D).

de 1. Die Schubladenabdeckung (Teil O) in die oberen Rillen am End-Ladentischelement (Teil D) und der Querstrebe (Teil K) einpassen. 2. Mit 3 langen Schrauben (Teil 16) das vordere Ladentischelement (Teil N) am Lädchenverbund (den Teilen J, K und D) befestigen.

16

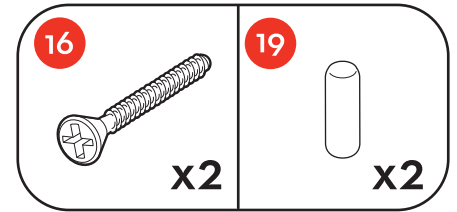


x3



13

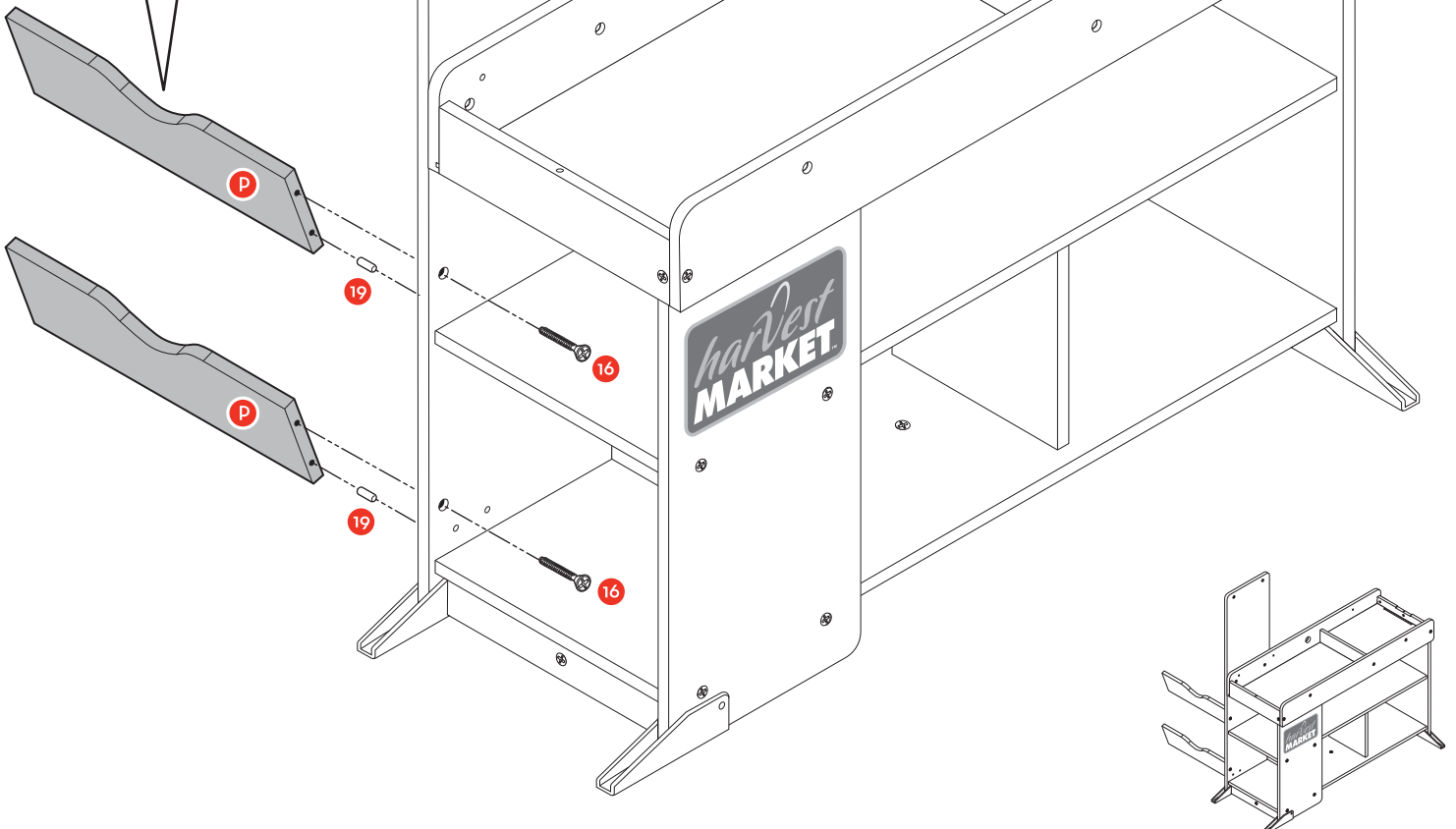
- en** Using 2 long screws (part 16) and 2 wood dowels (part 19), attach the 2 bin fronts (part P) to the right side shelf (part I).
- fr** À l'aide de 2 vis longues (pièce 16) et de 2 chevilles en bois (pièce 19), fixer les 2 parties avant des bacs (pièce P) au panneau droit (pièce I) de l'étagère.
- es** Usando 2 tornillos largos (pieza 16) y 2 clavijas de madera (pieza 19), fijar las partes frontales (pieza P) de las 2 cajas en el panel de la repisa del lado derecho (pieza I).



- pt** Fixe as frentes das 2 caixas (peça P) ao painel lateral direito (peça I) da estante com 2 parafusos compridos (peça 16) e 2 cavilhas de madeira (peça 19).
- it** Usando 2 viti lunghe (parte 16) e 2 asticelle in legno (parte 19), fissare le 2 parti anteriori (parte P) delle cassette al pannello di destra (parte I) dello scaffale.
- de** Mit 2 langen Schrauben (Teil 16) und 2 Holzdübeln (Teil 19) die 2 Displaykasten-Vorderseiten (Teil P) am rechten Regalelement (Teil I) befestigen.

!

- IMPORTANT:** The bin fronts are attached at an angle.
- IMPORTANT :** Une fois fixées, les parties avant des bacs forment un angle.
- IMPORTANTE:** Las partes frontales de las cajas se instalan inclinadas.
- IMPORTANTE:** as frentes das caixas são fixadas em ângulo.
- IMPORTANTE:** le parti anteriori delle cassette sono fissate in modo inclinato.
- WICHTIG!** Die Vorderseiten der Displaykästen werden schräg angebracht.



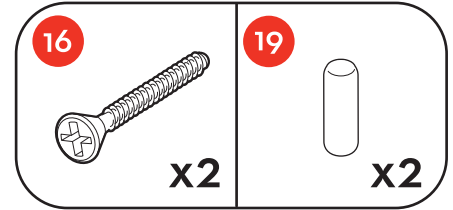
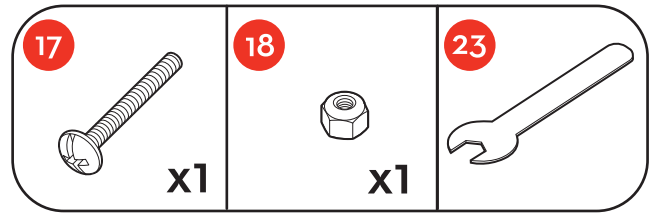
14

en 1. Using a bolt (part 17), a nut (part 18), and the wrench (part 23), attach a stabilizer foot (part 1) to the base of the left side shelf (part Q). 2. Using 2 long screws (part 16) and 2 wood dowels (part 19), attach the left side shelf (part Q) to the bin fronts (part P).

fr 1. À l'aide d'un boulon (pièce 17), d'un écrou (pièce 18) et de la clé (pièce 23), fixer un pied stabilisateur (pièce 1) à la base du panneau gauche (pièce Q) de l'étagère. 2. À l'aide de 2 vis longues (pièce 16) et de 2 chevilles en bois (pièce 19), fixer le panneau gauche (pièce Q) de l'étagère aux parties avant des bacs (pièce P).

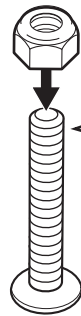
es 1. Usando un perno (pieza 17), una tuerca (pieza 18) y la llave (pieza 23), fijar una pata estabilizadora (pieza 1) en la base del panel de la repisa del lado izquierdo (pieza Q). 2. Usando 2 tornillos largos (pieza 16) y 2 clavijas de madera (pieza 19), fijar el panel de la repisa del lado izquierdo (pieza Q) en las partes frontales de las cajas (pieza P).

pt 1. Fixe um pé estabilizador (peça 1) à base do painel lateral esquerdo (peça Q) da estante com um parafuso de porca (peça 17), uma porca (peça 18) e a chave de porcas (peça 23). 2. Fixe o painel lateral esquerdo (peça Q) da estante às frentes das caixas (peça P) com 2 parafusos compridos (peça 16) e 2 cavilhas de madeira (peça 19).

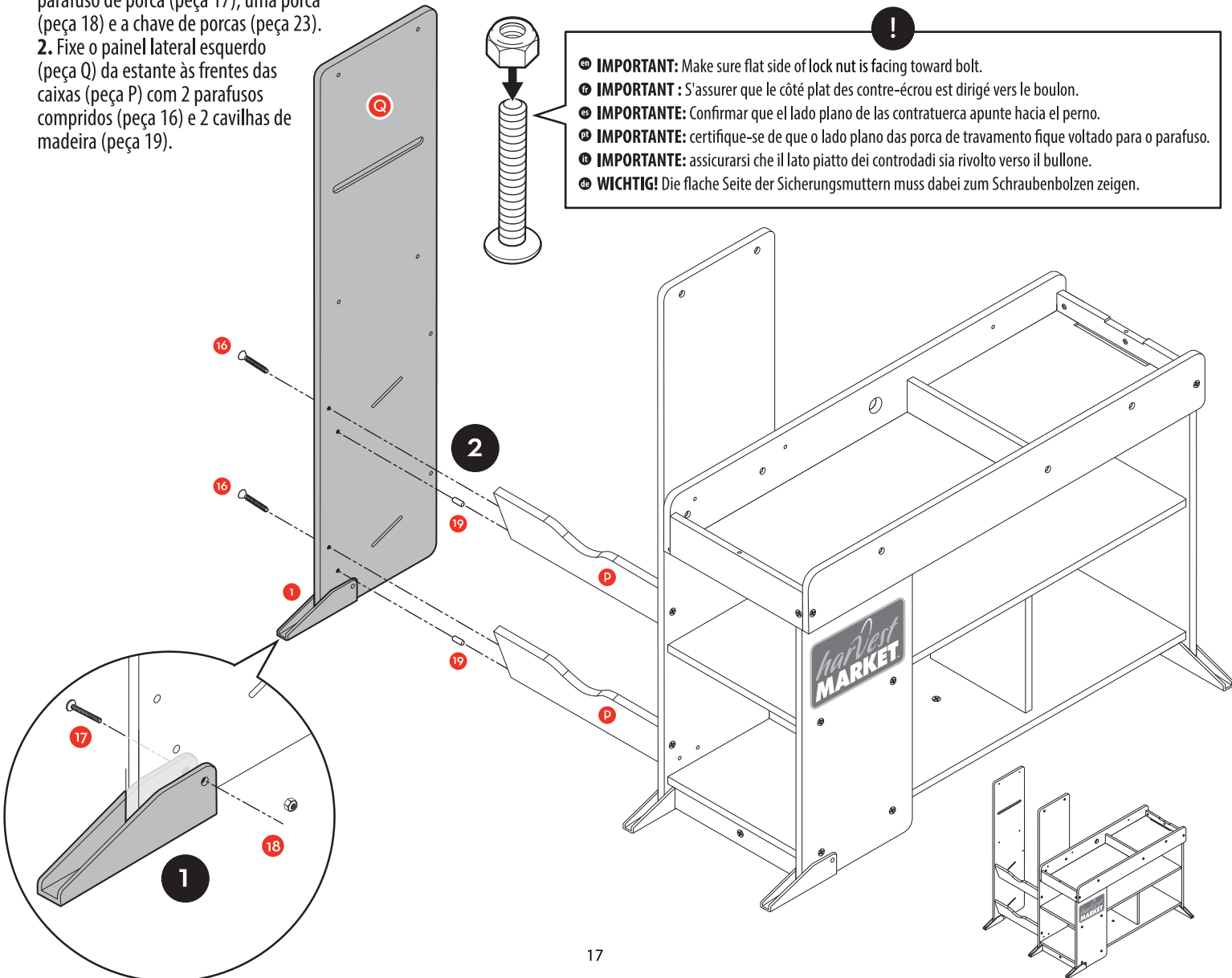


it 1. Fixe um pé estabilizador (peça 1) à base do painel lateral esquerdo (peça Q) da estante com um parafuso de porca (peça 17), uma porca (peça 18) e a chave de porcas (peça 23). 2. Fixe o painel lateral esquerdo (peça Q) da estante às frentes das caixas (peça P) com 2 parafusos compridos (peça 16) e 2 cavilhas de madeira (peça 19).

de 1. Mit einem Schraubenbolzen (Teil 17), einer Mutter (Teil 18) und dem Gabelschlüssel (Teil 23) einen Stabilisierfuß (Teil 1) am Untersatz des linken Regalelements (Teil Q) befestigen. 2. Mit 2 langen Schrauben (Teil 16) und 2 Holzdübeln (Teil 19) das linke Regalelement (Teil Q) an den Displaykasten-Vorderseiten (Teil P) befestigen.



- ⚠ **IMPORTANT:** Make sure flat side of lock nut is facing toward bolt.
- ⚠ **IMPORTANT :** S'assurer que le côté plat des contre-écrou est dirigé vers le boulon.
- ⚠ **IMPORTANTE:** Confirmar que el lado plano de las contratuerca apunte hacia el perno.
- ⚠ **IMPORTANTE:** certifique-se de que o lado plano das porca de travamento fique voltado para o parafuso.
- ⚠ **IMPORTANTE:** assicurarsi che il lato piatto dei controdadi sia rivolto verso il bullone.
- ⚠ **WICHTIG!** Die flache Seite der Sicherungsmuttern muss dabei zum Schraubenbolzen zeigen.



15

en Slide the 2 bin bottoms (part R) into the grooves on the bin fronts (part P). Fit notches on the bin bottoms into the grooves on the inside of the left and right shelf panels (parts I and Q).

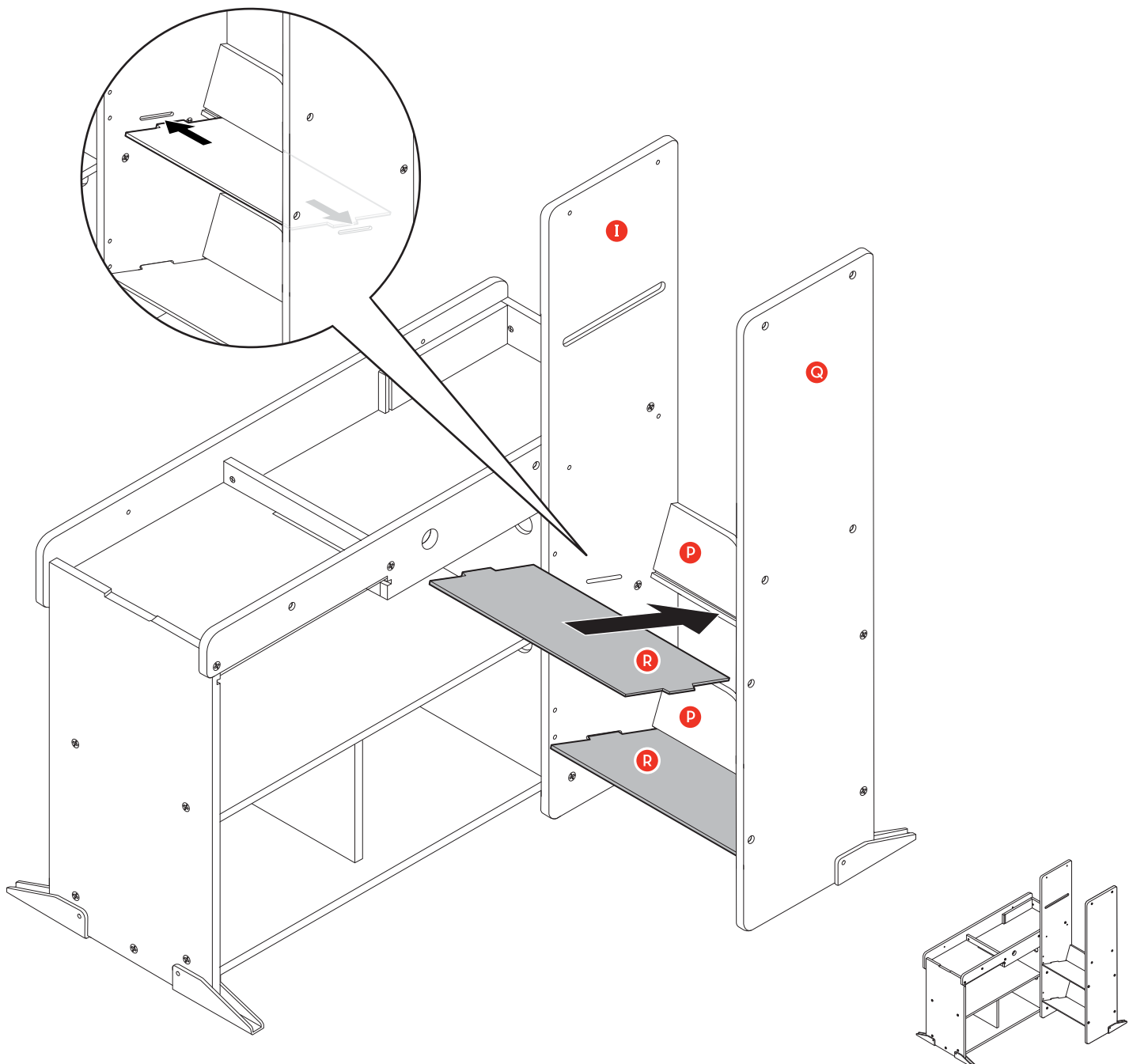
fr Faire glisser les 2 parties inférieures des bacs (pièce R) dans les rainures des parties avant des bacs (pièce P). Insérer les crans des parties inférieures des bacs dans les rainures pratiquées à l'intérieur des panneaux d'étagère gauche et droit (pièces I et Q).

es Deslizar los 2 fondos de caja (pieza R) en los surcos de las partes frontales de las cajas (pieza P). Encajar las muescas de los fondos de caja en los surcos del interior de los paneles izquierdo y derecho (piezas I y Q) de la repisa.

pt Insira as bases das 2 caixas (peça R) nos sulcos das frentes das caixas (peça P). Ajuste os entalhes das bases das caixas aos sulcos do interior dos painéis laterais esquerdo e direito (peças I e Q) da estante.

it Infilare le 2 parti inferiori delle cassette (parte R) nelle scanalature delle parti anteriori delle cassette (parte P). Inserire le tacche delle parti inferiori delle cassette nelle scanalature sulla parte interna dei pannelli di destra e sinistra (parti I e Q) dello scaffale.

de Die 2 Displaykastenböden (Teil R) in die Rillen in den Displaykasten-Vorderseiten (Teil P) schieben. Die Kerben in den Displaykastenböden in die Rillen der linken und rechten Regalseite (den Teilen I und Q) innen einpassen.



16

en 1. Insert 2 wood dowels (part 19) into each bin back (part S).
2. Using 2 long screws (part 16), attach the bin backs to the left side shelf panel (part Q).

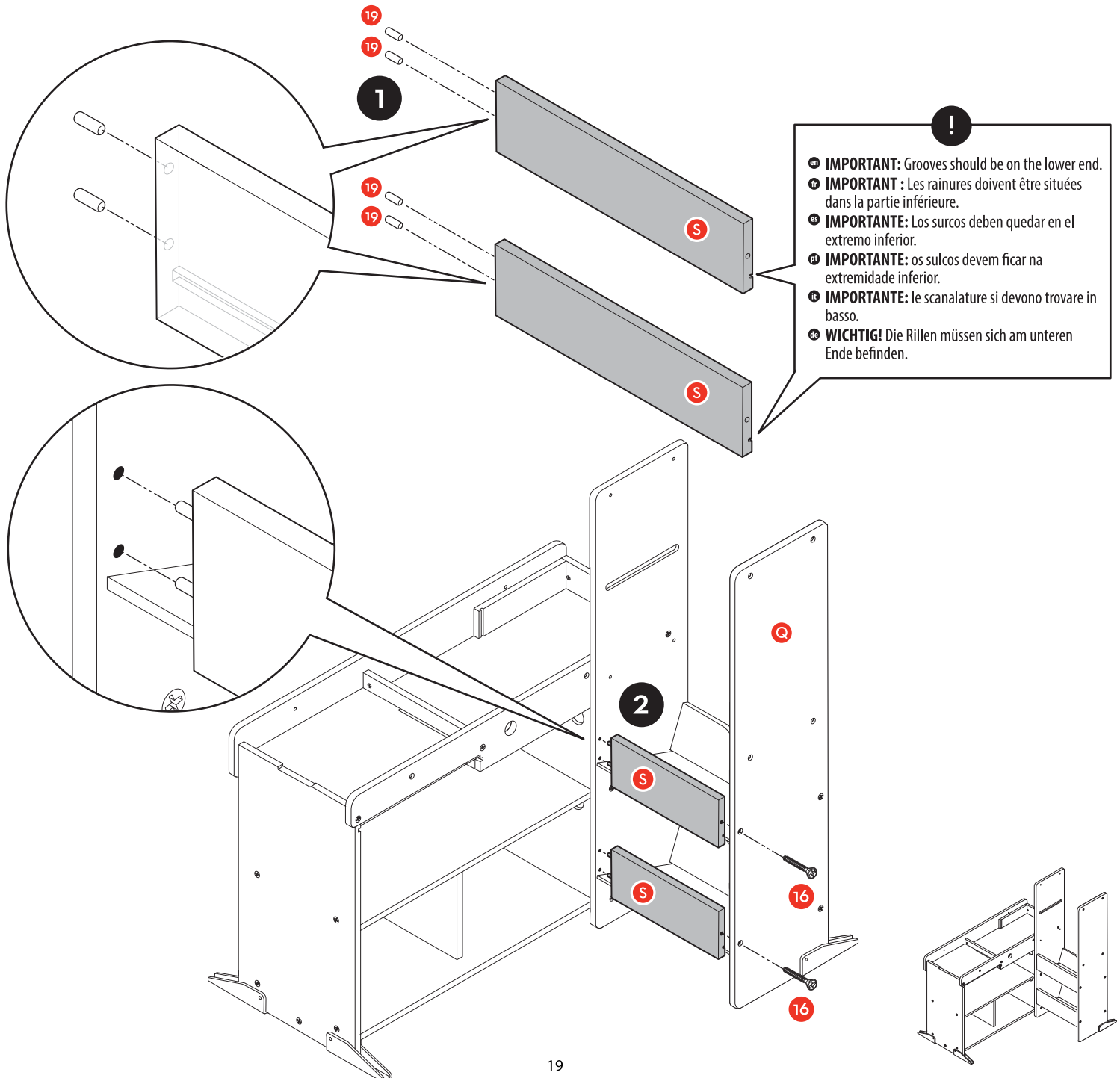
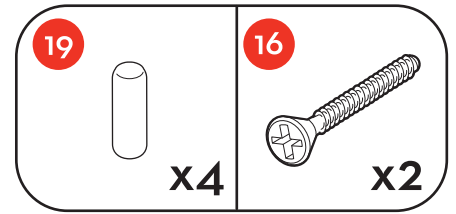
fr 1. Insérer 2 chevilles en bois (pièce 19) dans chaque partie arrière des bacs (pièce S). 2. À l'aide de 2 vis longues (pièce 16), fixer les parties arrière des bacs au panneau latéral gauche (pièce Q) de l'étagère.

es 1. Insertar 2 clavijas de madera (pieza 19) en la parte posterior (pieza S) de cada caja. 2. Usando 2 tornillos largos (pieza 16), fijar las partes posteriores de las cajas en el panel de la repisa del lado izquierdo (pieza Q).

pt 1. Insira 2 cavilhas de madeira (peça 19) em cada parte traseira das caixas (peça S). 2. Fixe as partes traseiras das caixas ao painel lateral esquerdo (peça Q) da estante com 2 parafusos compridos (peça 16).

it 1. Inserire 2 asticelle in legno (parte 19) in ciascuna parte posteriore delle cassette (parte S). 2. Usando 2 viti lunghe (parte 16), fissare le parti posteriori delle cassette al pannello di sinistra (parte Q) dello scaffale.

de 1. In jede Displaykasten-Rückseite (Teil S) 2 Holzdübel (Teil 19) einsetzen. 2. Mit 2 langen Schrauben (Teil 16) die Displaykasten-Rückseiten am linken Regalelement (Teil Q) befestigen.



17

en 1. Using 4 long screws (part 16), attach the lower shelf (part T) to the left and right shelf panels. Do not completely tighten screws. 2. Insert notches on the middle shelf (part U) into the upper grooves in the left and right shelf panels. 3. Using 4 long screws (part 16), attach the upper shelf (part V) to the left and right shelf panels. Partially tighten the screws before completely tightening all of them. Finally, completely tighten screws on the lower shelf.

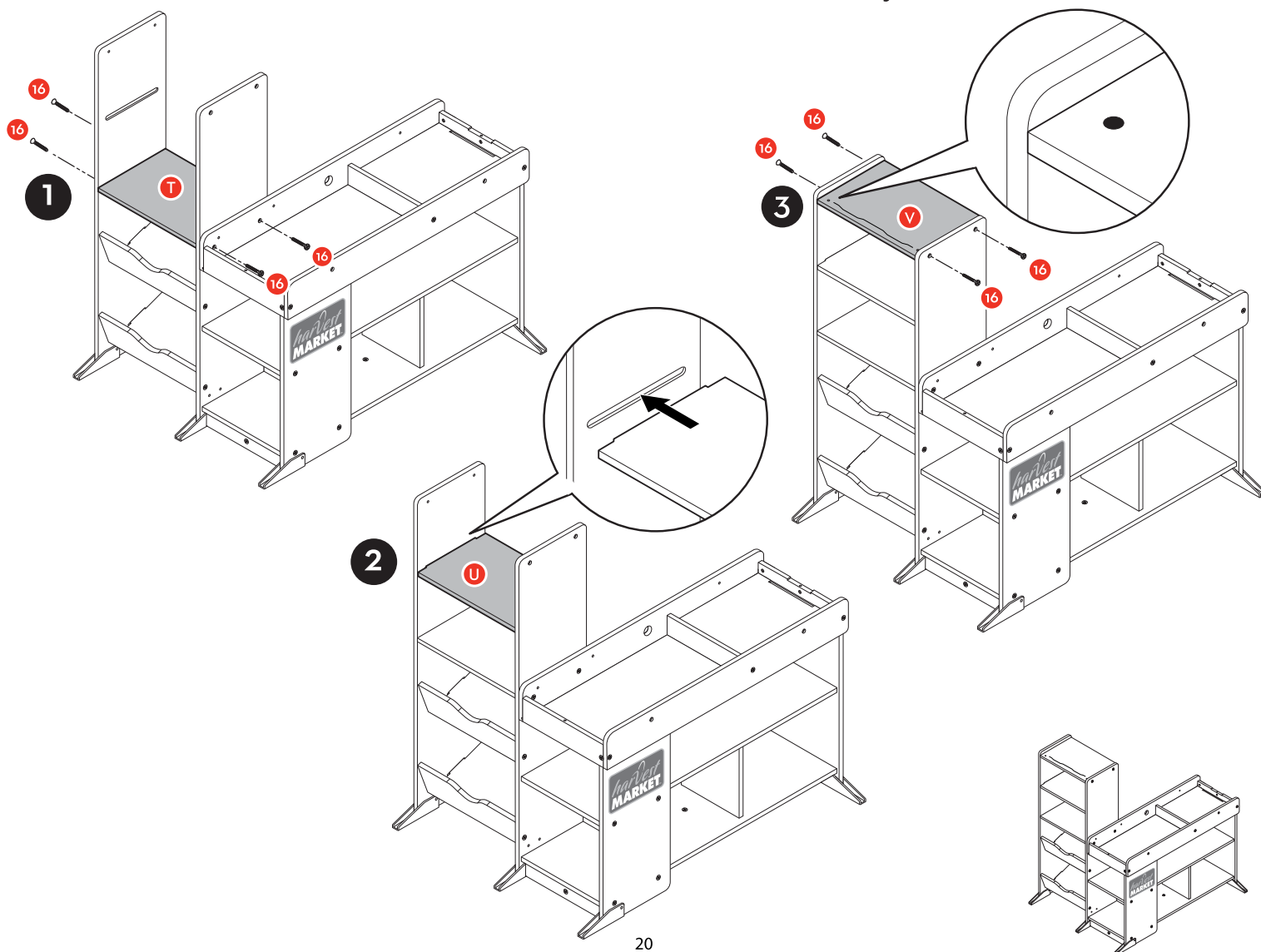
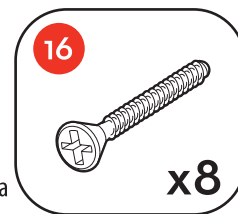
fr 1. À l'aide de 4 vis longues (pièce 16), fixer la tablette inférieure (pièce T) aux panneaux d'étagère gauche et droit. Ne pas serrer complètement les vis. 2. Insérer les crans de la tablette du milieu (pièce U) dans les rainures supérieures des panneaux d'étagère gauche et droit. 3. À l'aide de 4 vis longues (pièce 16), fixer la tablette supérieure (pièce V) aux panneaux d'étagère gauche et droit. Serrer partiellement les vis une par une avant de les serrer toutes complètement. Finalement serrer complètement les vis sur la tablette inférieure.

es 1. Usando 4 tornillos largos (pieza 16), fijar la repisa inferior (pieza T) en los paneles de repisa izquierdo y derecho. No apretar completamente los tornillos. 2. Insertar las muescas en la repisa del medio (pieza U) en los surcos superiores de los paneles de repisa izquierdo y derecho. 3. Usando 4 tornillos largos (pieza 16), fijar la repisa superior (pieza V) en los paneles de repisa izquierdo y derecho. Apretar parcialmente los tornillos antes de apretarlos todos completamente. Finalmente, apretar por completo los tornillos en la repisa inferior.

pt 1. Fixe a prateleira inferior (peça T) aos painéis laterais esquerdo e direito da estante com 4 parafusos compridos (peça 16). Não aperte completamente os parafusos. 2. Insira os entalhes da prateleira intermédia (peça U) nos sulcos superiores dos painéis laterais esquerdo e direito da estante. 3. Fixe a prateleira superior (peça V) aos painéis laterais esquerdo e direito da estante com 4 parafusos compridos (peça 16). Aperte parcialmente os parafusos antes de os apertar completamente a todos. Por fim, aperte completamente os parafusos da prateleira inferior.

it 1. Usando 4 viti lunghe (parte 16), fissare la mensola inferiore (parte T) ai pannelli di sinistra e destra dello scaffale. Non serrare completamente le viti. 2. Inserire le tacche della mensola centrale (parte U) nelle scanalature superiori dei pannelli di sinistra e destra dello scaffale. 3. Usando 4 viti lunghe (parte 16), fissare la mensola superiore (parte V) ai pannelli di sinistra e destra dello scaffale. Serrare parzialmente le viti prima di serrarle completamente. Serrare completamente le viti della mensola inferiore.

de 1. Mit 4 langen Schrauben (Teil 16) das untere Regalbrett (Teil T) am linken und rechten Regalelement befestigen. Die Schrauben nicht komplett anziehen. 2. Die Kerben im mittleren Regalbrett (Teil U) in die oberen Rillen im linken und rechten Regalelement einsetzen. 3. Mit 4 langen Schrauben (Teil 16) das obere Regalbrett (Teil V) am linken und rechten Regalelement befestigen. Die Schrauben zunächst nur teilweise, dann alle komplett anziehen. Abschließend die Schrauben im unteren Regalbrett voll anziehen.



18

en 1. Place the bag hanger (part 3) into the notch on the back of the counter. 2. Using 7 long screws (part 16) attach the countertop (part W) to the counter base.

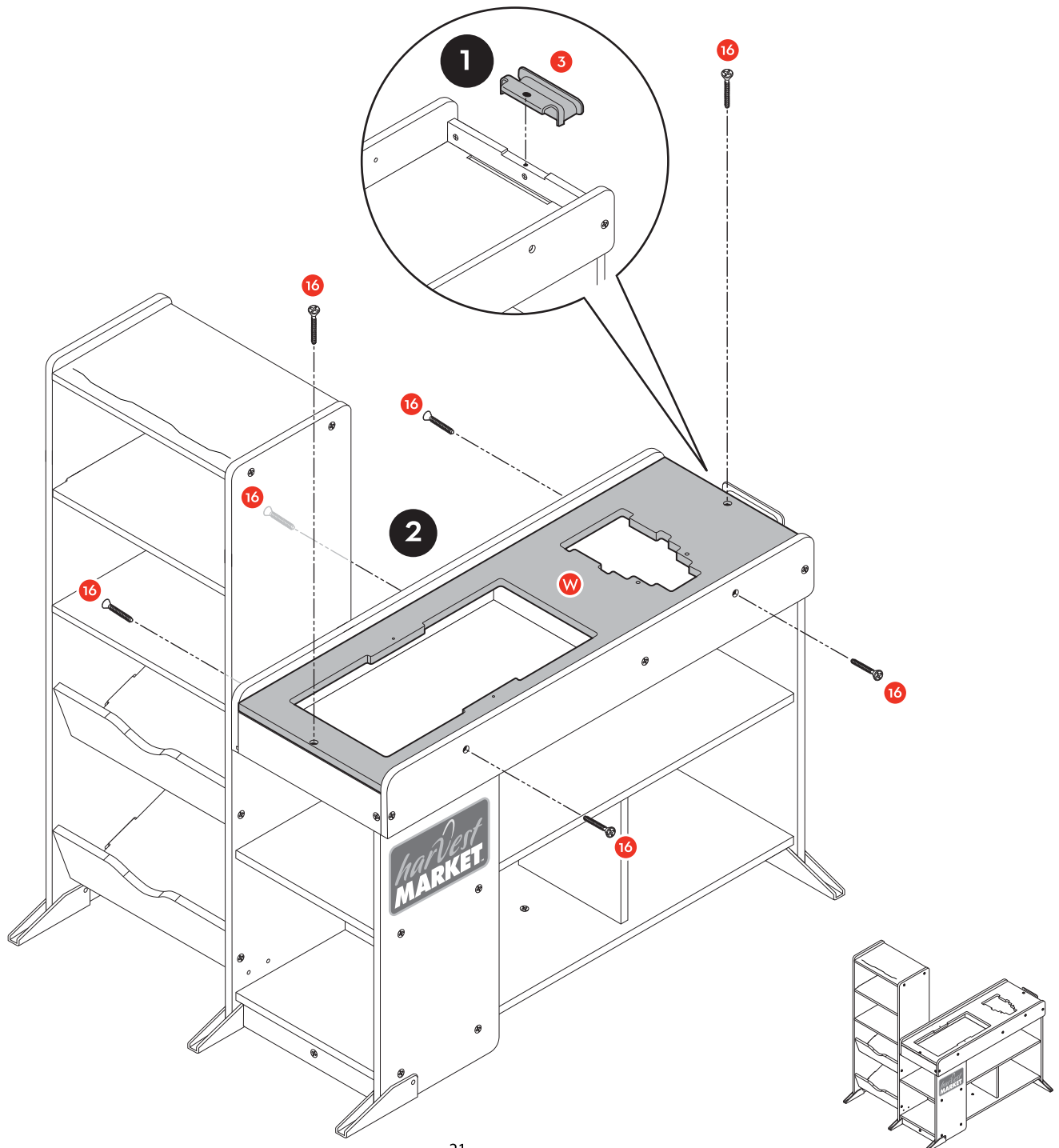
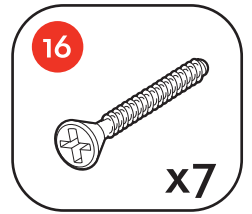
fr 1. Insérer le crochet pour cabas (pièce 3) dans le cran situé à l'arrière du comptoir. 2. À l'aide de 7 vis longues (pièce 16), fixer la partie supérieure du comptoir (pièce W) à la base du comptoir.

es 1. Poner el colgador de bolsas (pieza 3) en la muesca de la parte posterior de la encimera. 2. Usando 7 tornillos largos (pieza 16), fijar la encimera (pieza W) en la base de la encimera.

pt 1. Coloque o gancho para sacos (peça 3) no entalhe da parte de trás do balcão. 2. Fixe o topo do balcão (peça W) à base do balcão com 7 parafusos compridos (peça 16).

it 1. Posizionare il gancio per le borse (parte 3) sulla tacca sul retro del bancone. 2. Usando 7 viti lunghe (parte 16), fissare il bancone (parte W) alla base del bancone.

de 1. Den Einkaufsbeutelabhängiger (Teil 3) in die Kerbe an der Ladentischrückseite setzen. 2. Mit 7 langen Schrauben (Teil 16) die Ladentischplatte (Teil W) am Ladentischuntersatz befestigen.



en 1. Insert the 2 door catches (part 7) into the holes on inner refrigerator wall. 2. Attach the refrigerator door (part 6) by inserting the hinge pins into holes inside the refrigerator (insert top pin first). The lower hinge pin flexes to help it attach to the base.

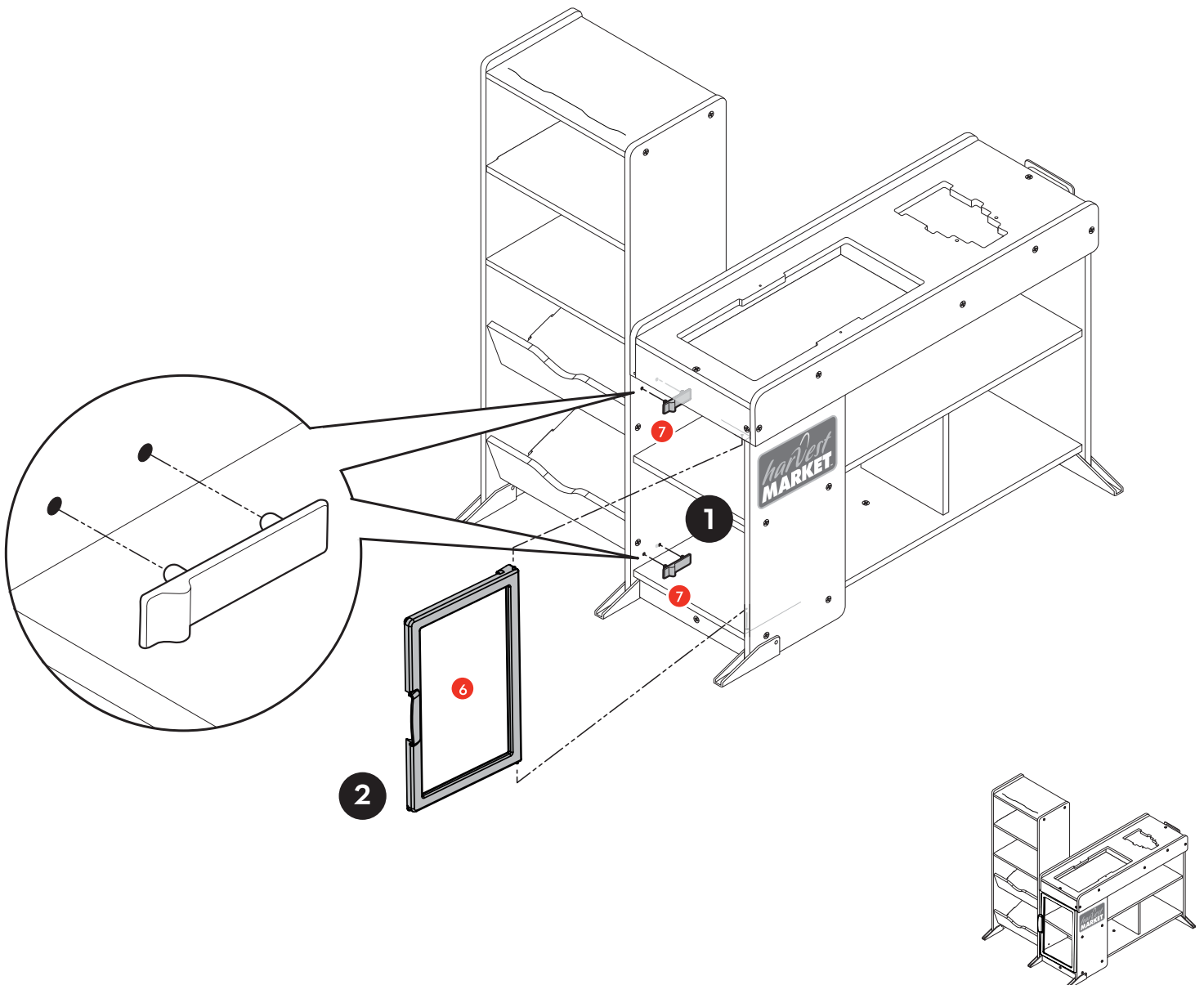
fr 1. Insérer les 2 arrêts de porte (pièce 7) dans les trous de la paroi intérieure du réfrigérateur. 2. Fixer la porte du réfrigérateur (pièce 6) en insérant les goupilles de charnière dans les trous situés à l'intérieur du réfrigérateur (insérer la goupille supérieure en premier). La goupille de charnière inférieure se plie pour pouvoir être fixée plus facilement à la base.

es 1. Insertar las 2 trabas (pieza 7) de la puerta en los agujeros de la pared interior de la nevera. 2. Poner la puerta de la nevera (pieza 6) insertando los pasadores de las bisagras en los agujeros dentro de la nevera (insertar primero el pasador superior). El pasador de la bisagra inferior es flexible para facilitar ponerlo en la base.

pt 1. Insira os 2 bloqueios de porta (peça 7) nos orifícios da parede interior do frigorífico. 2. Fixe a porta do frigorífico (peça 6), inserindo os pernos das dobradiças nos orifícios do interior do frigorífico (insira primeiro o perno de cima). O perno da dobradiça inferior é flexível para ajudar a fixá-lo à base.

it 1. Inserire le 2 chiusure della porta (parte 7) nei fori della parete interna del frigo. 2. Fissare la porta del frigo (parte 6) inserendo i perni dei cardini nei fori dentro il frigo (inserire prima il perno superiore). Il perno inferiore dei cardini è flessibile in modo da facilitarne l'attacco alla base.

de 1. Die 2 Türfänger (Teil 7) in die Löcher an der Kühlschrankinnenwand setzen. 2. Die Kühlschranktür durch (Teil 6) Einsetzen der Scharnierstifte in die Löcher im Kühlschrankinneren befestigen. Den oberen Stift zuerst einsetzen. Der untere Scharnierstift ist flexibel und lässt sich daher leichter in den Untersatz einsetzen.



20

- en** 1. Remove battery panel from the scanner (part 8) and insert 2 AA batteries (not included). Reattach battery panel.
2. Insert scanner into countertop and slide to align holes. Using 2 medium screws (part 20) attach scanner to countertop.

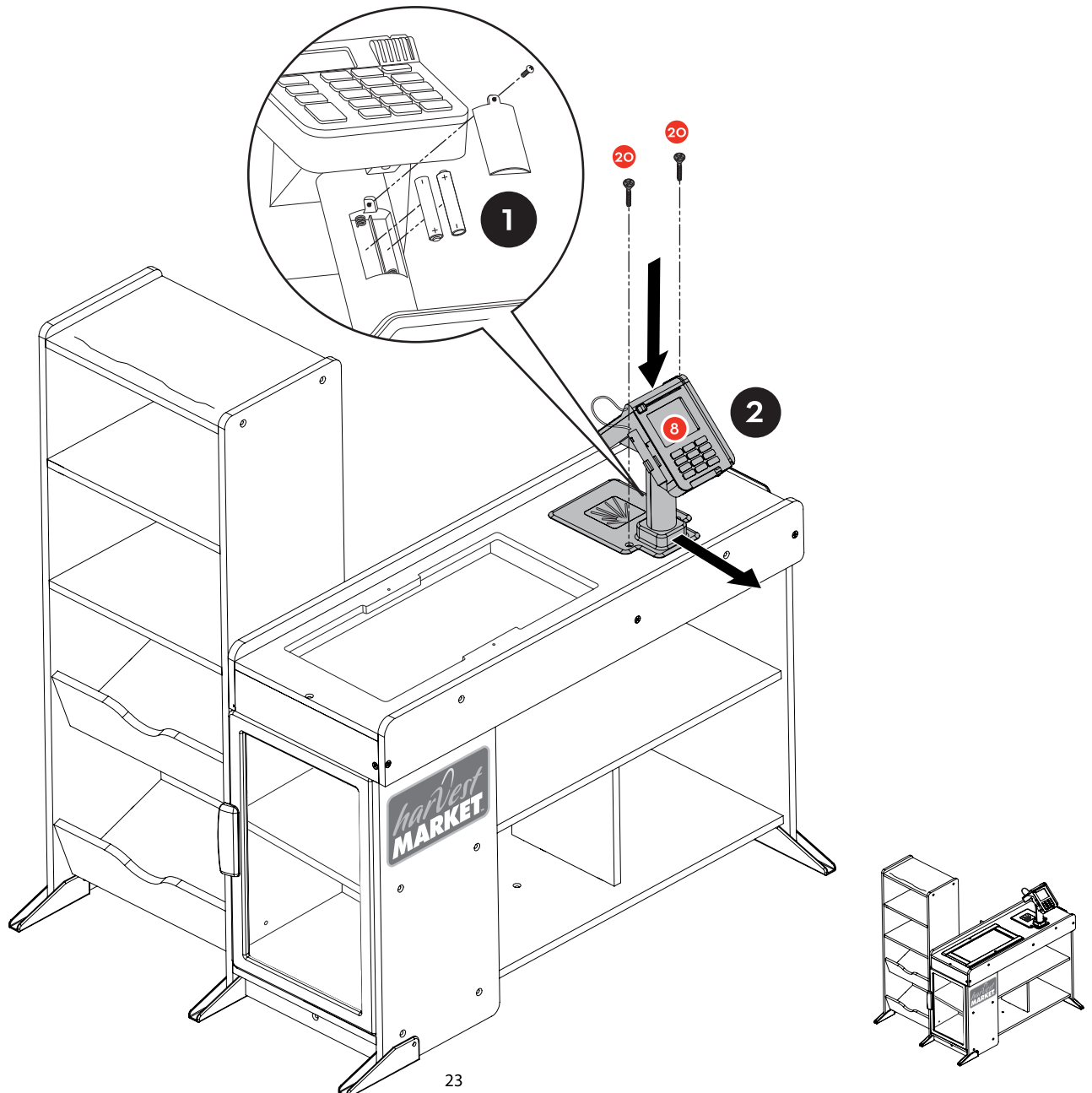
- fr** 1. Retirer le cache des piles du scanner (pièce 8) et insérer 2 piles AA (non fournies). Refixer le cache des piles.
2. Insérer le scanner dans la partie supérieure du comptoir et faire glisser pour aligner les trous. À l'aide de 2 vis moyennes (pièce 20), fixer le scanner à la partie supérieure du comptoir.

- es** 1. Quitar el panel de las baterías del escáner (pieza 8) e insertar 2 baterías AA (no se incluyen). Volver a poner el panel de las baterías.
2. Insertar el escáner en la encimera y deslizarlo para alinear los agujeros. Usando 2 tornillos medianos (pieza 20) fijar el escáner en la encimera.

- pt** 1. Retire o painel das pilhas do leitor de códigos de barras (peça 8) e insira 2 pilhas AA (não incluídas). Volte a fixar o painel das pilhas.
2. Insira o leitor de códigos de barras no topo do balcão e faça-o deslizar para alinhar os orifícios. Fixe o leitor de códigos de barras ao topo do balcão com 2 parafusos médios (peça 20).

- it** 1. Rimuovere il pannello della batteria dal lettore di codici a barre (parte 8) e inserire 2 pile AA (non incluse). Riattaccare il pannello delle pile.
2. Inserire il lettore di codici a barre nel bancone e muoverlo per allineare i fori. Usando 2 viti medie (parte 20), fissare il lettore di codici a barre al bancone.

- de** 1. Die Batterieabdeckung vom Scanner (Teil 8) abnehmen und 2 nicht mitgelieferte AA-Batterien einsetzen. Batterieabdeckung wieder aufsetzen.
2. Den Scanner in die Ladentischplatte einsetzen und verschieben, um die Löcher auszurichten. Mit 2 mittellangen Schrauben (Teil 20) den Scanner an der Ladentischplatte befestigen.



21

en 1. Place the conveyor (part 10) into the countertop. Attach the conveyor using 2 small screws (part 21). 2. Insert the conveyor crank (part 11) into the hole in the side of the countertop until you hear it click.

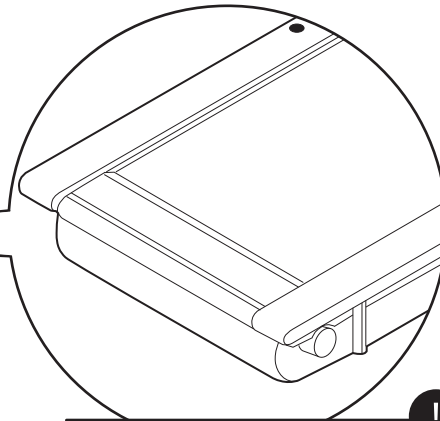
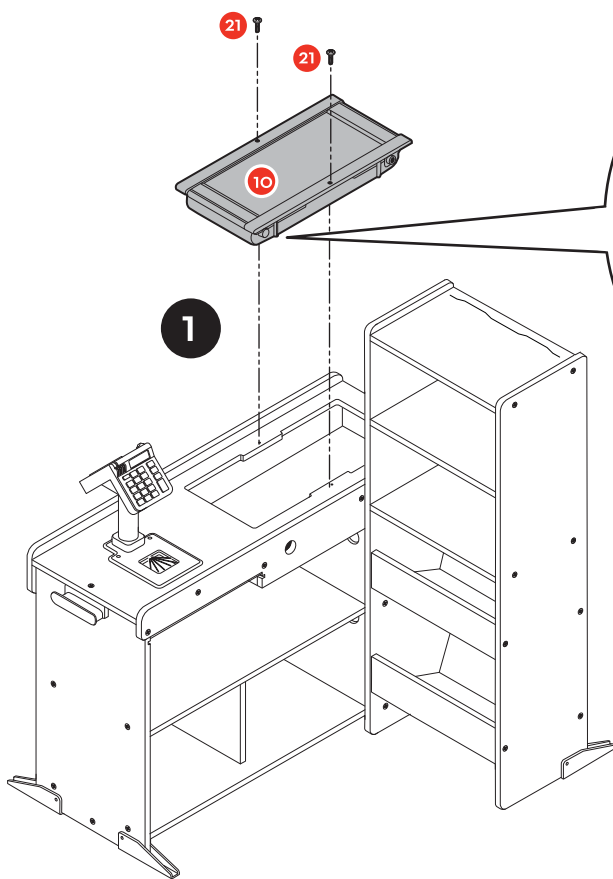
fr 1. Insérer le tapis roulant (pièce 10) dans la partie supérieure du comptoir. Fixer le tapis à l'aide de 2 petites vis (pièce 21). 2. Insérer la manivelle du tapis (pièce 11) dans le trou situé sur le côté du comptoir jusqu'à entendre un dé clic.

es 1. Poner primero la cinta transportadora (pieza 10) en la encimera. Fijar la cinta transportadora usando 2 tornillos pequeños (pieza 21). 2. Insertar la manivela (pieza 11) de la cinta transportadora en el agujero del costado de la encimera hasta escuchar un chasquido.

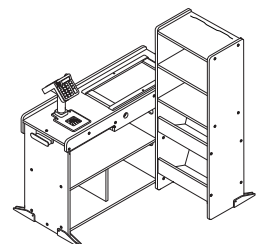
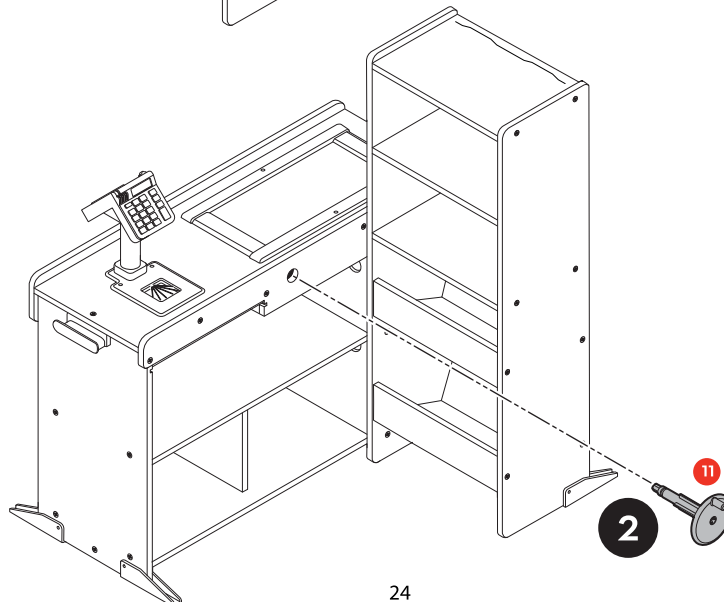
pt 1. Coloque o transportador (peça 10) no topo do balcão. Fixe o transportador com 2 parafusos pequenos (peça 21). 2. Insira a manivela do transportador (peça 11) no orifício lateral do topo do balcão até ouvir um clique.

it 1. Posizionare il trasportatore (parte 10) nel bancone. Fissare il trasportatore usando 2 viti piccole (parte 21). 2. Inserire la manovella del trasportatore (parte 11) nel foro sul lato del bancone fino a quando si sente un clic.

de 1. Das Laufband (Teil 10) in die Ladentischplatte einsetzen. Das Laufband mit 2 kleinen Schrauben (Teil 21) befestigen. 2. Die Laufbandkurbel (Teil 11) in das Loch an der Seite der Ladentischplatte einführen, bis es klickt.

21**x2****!**

- en** **IMPORTANT:** Make sure open hole in conveyor aligns with the conveyor crank opening in the countertop.
- fr** **IMPORTANT :** S'assurer que le trou ouvert dans le tapis roulant est aligné avec l'ouverture de la manivelle dans la partie supérieure du comptoir.
- es** **IMPORTANT:** Confirmar que el agujero abierto en la cinta transportadora se alinee con la abertura de la manivela en la encimera.
- pt** **IMPORTANT:** certifique-se de que o orifício aberto no transportador esteja alinhado com a abertura da manivela do transportador no topo do balcão.
- it** **IMPORTANT:** assicurarsi che il foro aperto del trasportatore sia allineato con l'apertura della manovella nel bancone.
- de** **WICHTIG!** Das offene Loch im Laufband muss mit der Öffnung in der Bandantriebskurbel in der Ladentischplatte fluchten.



22

en 1. Insert the sign (part 9) into the notch on top of the upper shelf.
2. Slide the cash drawer (part 12) into the slots in the countertop underneath the scanner.

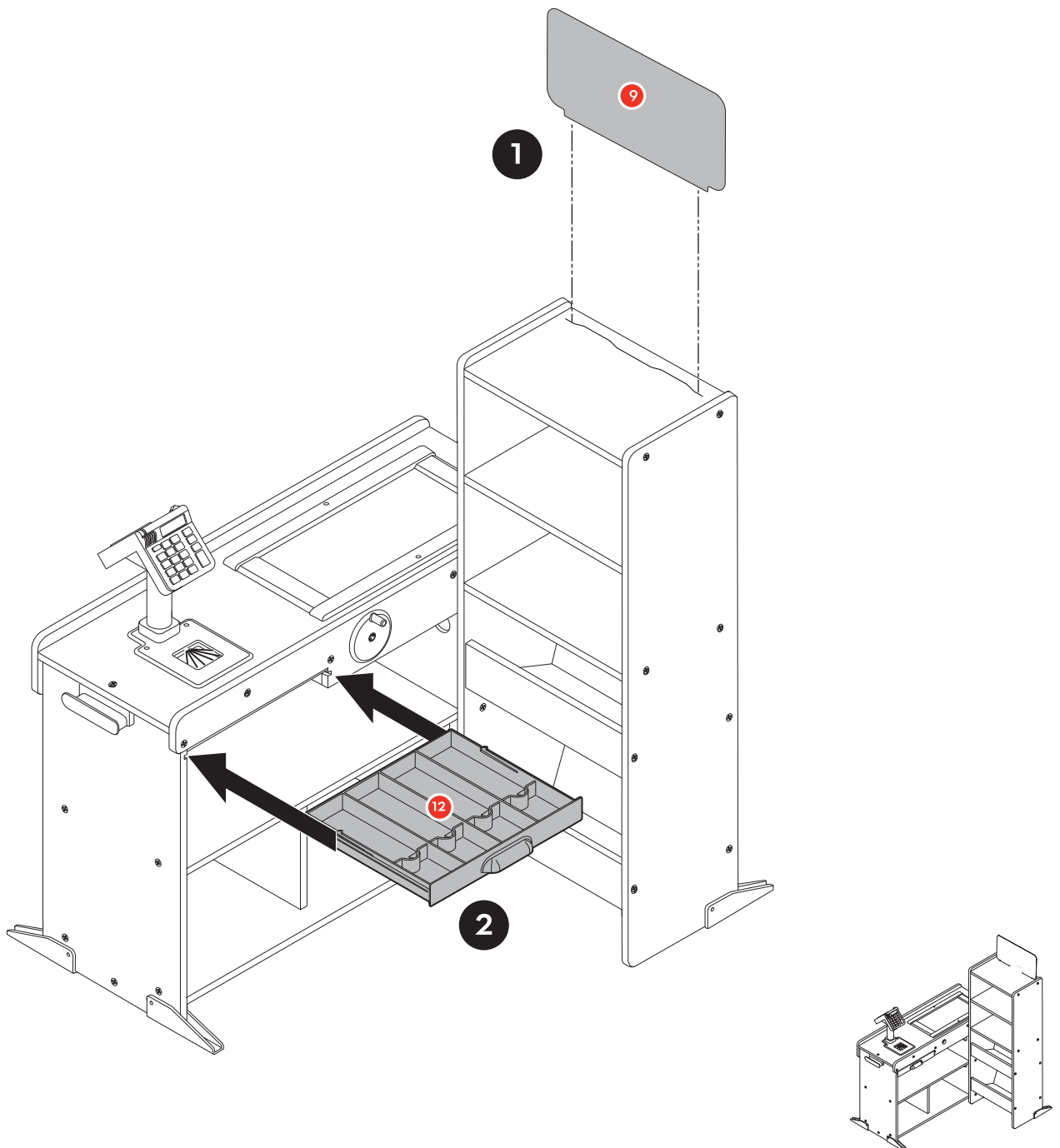
fr 1. Insérer le signe (pièce 9) dans l'encoche située sur le haut de l'étagère supérieure. 2. Faire glisser le tiroir-caisse (pièce 12) dans les fentes pratiquées dans la partie supérieure du comptoir, sous le scanner.

es 1. Insertar el letrero (pieza 9) en la ranura encima de la repisa superior. 2. Deslizar el cajón de dinero (pieza 12) en las ranuras de la encimera debajo del escáner.

pt 1. Insira o letreiro (peça 9) na ranhura do topo da prateleira superior.
2. Corra a gaveta de caixa (peça 12) pelas ranhuras do topo do balcão, por baixo do leitor de códigos de barras.

it 1. Inserire il cartello (parte 9) nella tacca in cima alla mensola superiore. 2. Infilare la cassa (parte 12) nelle fessure sul bancone al di sotto del lettore di codici a barre.

de 1. Stecken Sie das Schild (Teil 9) in die Aussparung auf dem obersten Regalbrett. 2. Schieben Sie dann die Kassenschublade (Teil 12) in die Schlitz in der Platte unterhalb des Scanners.



23

en Insert shelf labels (part 13) into shelf clips (part 14).
Attach the shelf clips to any shelf.

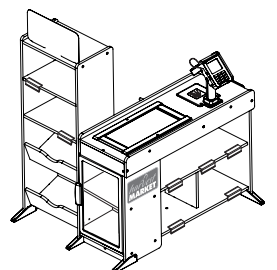
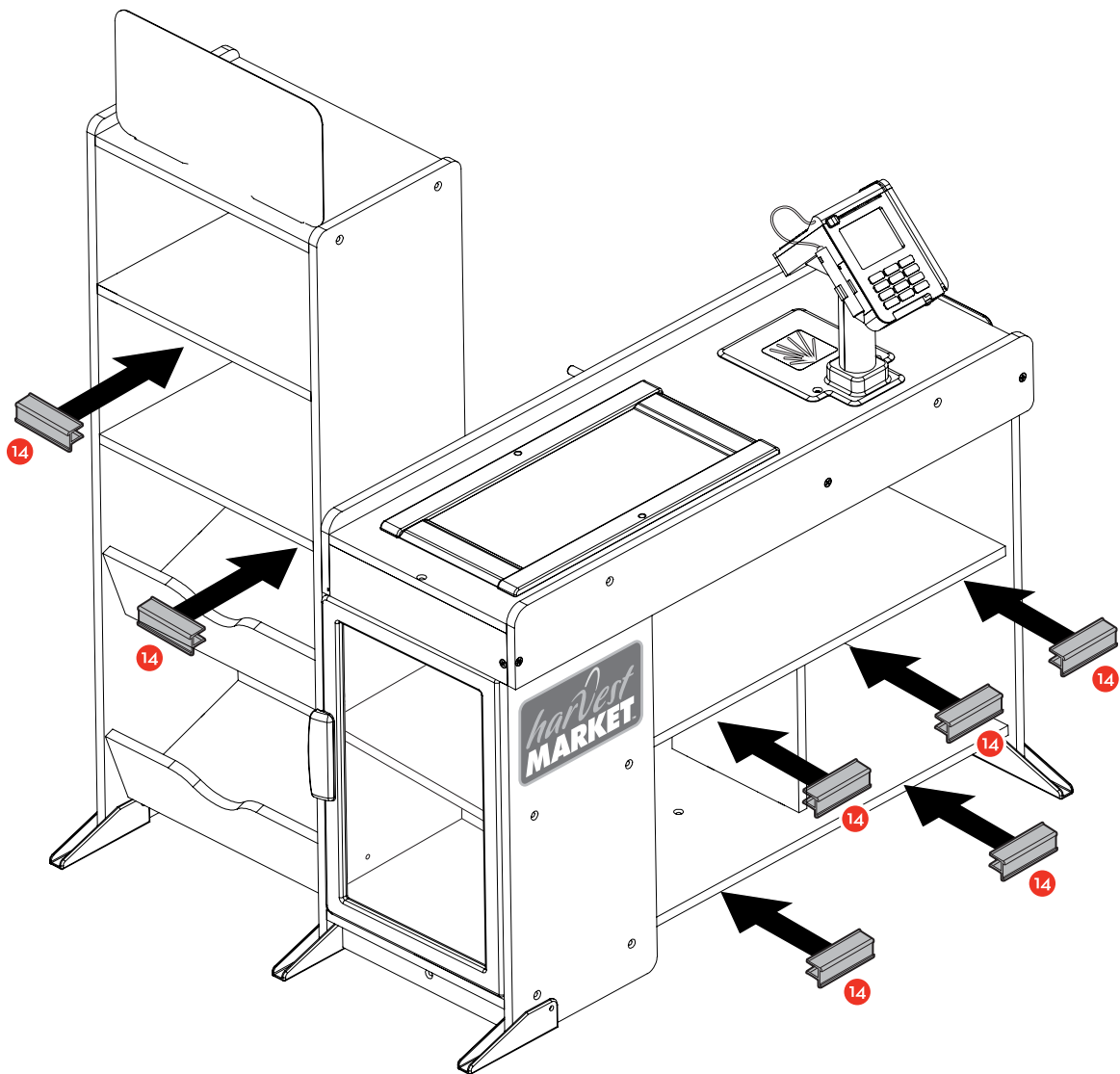
fr Insérer les étiquettes de rayon (pièce 13) dans les clips porte-étiquette (pièce 14). Fixer les clips porte-étiquette aux étagères.

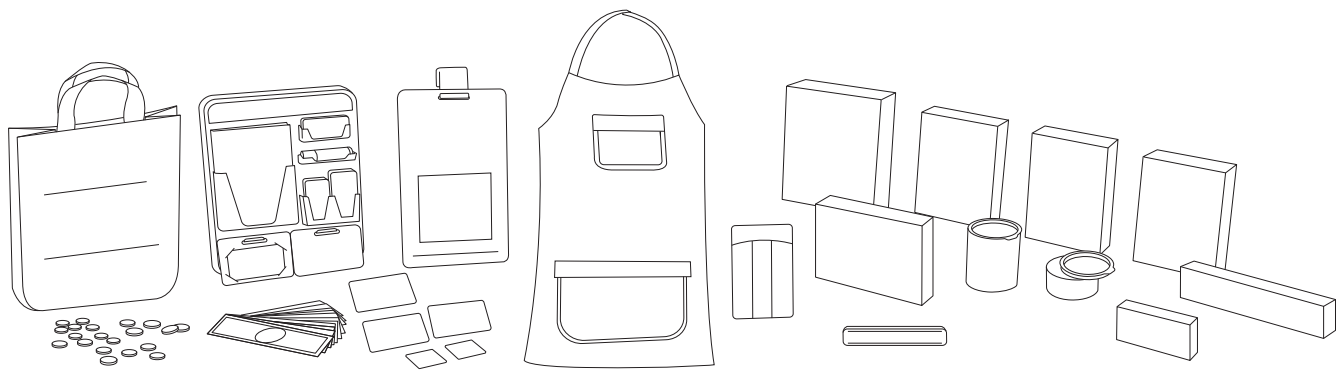
es Insertar las etiquetas (pieza 13) de las repisas en las pinzas (pieza 14) para repisas. Poner las pinzas para repisas en cualquiera de ellas.

pt Insira as etiquetas das prateleiras (peça 13) nos cliques das prateleiras (peça 14). Fixe os cliques das prateleiras a qualquer prateleira.

it Inserire le etichette per le mensole (parte 13) nelle clip per le mensole (parte 14). Fissare le clip a qualsiasi mensola.

de Die Regaletiketten (Teil 13) in die Regalklips (Teil 14) stecken. Die Regalklips beliebig an den Regalen befestigen.





en ACCESSORIZE The Melissa & Doug Harvest Market Grocery Store Companion Collection (31653/31654) has all the essentials for a full grocery shopping experience. The 71-piece set includes a grab-and-go rack, write-on magazine, gift card, wooden gum, granola bar, lip balm, and fruit leather, shopping tote, grocer's apron, wooden divider bar for conveyor, an extra double-sided write-on sign, reusable activity card, nine grocery boxes and play cans with removable lids, coupons, cards, and play money. For this and other play grocery, pantry, and shopping essentials, such as play food, role play costumes, and more, visit us at MelissaAndDoug.com.

fr ACCESSOIRES D'ACCOMPAGNEMENT La collection Compagnon d'épicerie Harvest Market de Melissa & Doug (31653/31654) offre tous les articles indispensables pour jouer pleinement au marchand et au client. L'ensemble de 71 pièces comprend un présentoir de bout de caisse, un magazine à personnaliser, une carte-cadeau, un paquet de chewing-gums en bois, une barre Granola, un baume à lèvres, une feuille de pâte de fruits, un cabas, un tablier de marchand, un séparateur de caisse en bois pour tapis roulant, un signe double face à personnaliser supplémentaire, une carte d'activités réutilisable, neuf boîtes d'aliments, des conserves factices avec couvercles amovibles, des bons de réduction, des cartes et de l'argent factice. Pour découvrir cet ensemble et d'autres articles de jeu essentiels d'épicerie, de garde-manger et de shopping, tels que les aliments de jeu, les costumes de déguisement et bien plus encore, rendez-vous sur MelissaAndDoug.com.

es AGREGAR ACCESORIOS La Colección complementaria para la tienda de abarrotes Harvest Market de Melissa & Doug (31653/31654) tiene todo lo esencial para lograr una experiencia total de compra. El juego de 71 piezas incluye un estante para las compras rápidas, una revista para escribir encima, una tarjeta de regalo, goma de mascar de madera, barra de granola, bálsamo labial, fruta deshidratada en hoja, bolsa de compras, delantal de tendero, barra divisoria de madera para la cinta transportadora, un letrero extra de dos lados para escribir encima, tarjeta de actividades reutilizable, nueve cajas de alimentos y latas de juguete con tapas removibles, cupones, tarjetas y dinero de juguete. Para ver estos y otros artículos esenciales de despensa para jugar y comprar en la tienda, como comida de juguete, disfraces para jugar roles y mucho más, visitar MelissaAndDoug.com.

pt USAR ACESSÓRIOS A coleção complementar de mercearia de produtos frescos Harvest Market da Melissa & Doug (31653/31654) tem tudo o que é essencial para uma experiência completa de compras na mercearia. O conjunto de 71 peças inclui: expositor para pegar e andar, revista para escrever, cartão de oferta, pastilha elástica de madeira, barra de cereais, bálsamo labial, folha de fruta seca, saco de compras, avental de merceiro, barra divisória de madeira para o transportador, letreiro de face dupla para escrever adicional, cartão de atividades reutilizável, nove caixas de produtos de mercearia, latas de brincar com tampas removíveis, vales, cartões e dinheiro de brincar. Para estes e outros artigos essenciais de mercearia, despensa e compras, tais como alimentos de brincar, trajes de brincar e não só, visitar MelissaAndDoug.com.

it ACCESSORI Il set supplementare per il chiosco di generi alimentari Harvest Market di Melissa & Doug (#31653/31654) dispone di tutto l'occorrente per fare una spesa completa. Il set di 71 pezzi include espositore ""Grab & Go"", rivista scrivibile, buono regalo, gomma da masticare in legno, barretta di cereali, burrocacao, snack alla frutta, borsa per la spesa, grembiule da commerciante, divisore in legno per il nastro trasportatore, cartello scrivibile extra a due lati, scheda con attività riutilizzabile, nove scatole e lattine di bevande e alimenti con coperchi rimovibili, coupon, tessere e denaro da gioco. Per questo e altri articoli essenziali per giocare a fare la spesa, a rifornire la dispensa e fare shopping, come alimenti di finzione, costumi per giochi di ruolo e altro, visitaci all'indirizzo MelissaAndDoug.com.

de ZUBEHÖR Das Begleitsortiment (Nr. 31653/31654) zu dem Melissa & Doug Harvest Market-Lebensmittellädchen enthält alles, was Lebensmittel einkaufen zum echten Vergnügen macht. Das 71-teilige Set enthält ein Regal mit wichtigen Dingen für den eiligen Einkauf, eine beschriftbare Zeitschrift, eine Geschenkkarte, Holzkaugummi, einen Müsliriegel, Lippenbalsam, Fruchtleder, einen Einkaufsbeutel, eine Verkäuferschürze, einen Warentrenner fürs Laufband, ein zusätzliches beidseitig beschriftbares Schild, eine wiederverwendbare Aktivitätenkarte, neun Lebensmittelschachteln und Dosen mit abnehmbarem Deckel, Coupons, Karten und Spielgeld. Besuchen Sie uns bei MelissaAndDoug.com. Dort finden Sie diese und sonstige Spielsachen, Spiel Lebensmittel, Vorräte für die Speisekammer und andere wichtige Dinge für den Einkauf sowie Rollenspielkostüme und noch vieles mehr!